

## Franco acompañó al Presidente Kennedy, de acuerdo con Adenauer

### de Portugal en detenidas visitas a los Museos del Prado y de Lázaro Galdiano y al Consejo Superior de Investigaciones Científicas CENA DE GALA EN EL AYUNTAMIENTO

MADRID, 15.—Sus Excelencias el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el presidente de la República de Portugal, acompañados de las señoras de Franco y de Thomas, han visitado hoy durante más de hora y media el Museo del Prado. Les

A su llegada a Madrid, el presidente de Portugal es recibido por S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al que acompañaban su esposa y el Gobierno en pleno, así como el Ayuntamiento de Madrid, cuyo alcalde hizo entrega al almirante Américo Thomas de las llaves de la ciudad, momento que recoge la fotografía.

(Foto Europa Press)

acompañaba la hija del presidente portugués, señorita María Natalia Thomas.

Llegaron a la pinacoteca a las diez y media de la mañana y les fueron rendidos los honores correspondientes por una compañía del Batallón del Ministerio del Ejército, con bandera, banda y música. Fueron saludados los dos jefes de Estado por el capitán general de la I Región, don Miguel Rodrigo, en cuya compañía pasaron revista a las fuerzas que les rindieron honores.

A la puerta del Museo fueron recibidos por el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; director general de Bellas Artes, señor Nieto, y director del Museo, señor Sánchez-Cantón, quienes acompañaron en el recorrido de las sa-



las a SS. EE. y les fueron explicando las obras de arte que atesora el Prado. Acompañaron a SS. EE. en la visita el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal y la señora de Franco Nogueira; los embajadores de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín, y de Portugal en Madrid y la señora de Pinto Coelho; el marqués de Lozoya; los jefes de las Casas Militares y Civil, y los segundos jefes, personalidades del séquito y ayudantes de servicio. El alto personal del Museo acompañó en el recorrido y dio explicaciones de las obras a las personalidades del séquito.

Se inició la visita en la Sala de Zurbarán, se continuó en la del Greco, en cuya sala central se detuvieron SS. EE., y continuó por las salas de los maestros italianos—Tintoretto, Del Sarto, Mantegna (deteniéndose en la contemplación del "Tránsito de la Virgen"), Botticelli, Rafael y El Tiziano—para seguir por las salas de los flamencos—Van Dick, Rubens—y pasar a las salas de Velázquez, deteniéndose mucho en la contemplación de las obras de la sala central de este gran maestro español. Y después de recorrer las salas de los maestros españoles Murillo y Claudio Coello, pasaron a las de Goya, que también contemplaron con detención. Luego visitaron la sala de esculturas primitivas, en la que se encuentra la Dama de Elche, y a seguido se detuvieron en la de las joyas del Delfín, para terminar la visita en los "negros" de Goya. Visiblemente se podía observar en los egregios visitantes la agradable impresión que la visita les ha producido.

Terminada la visita, el presidente de Portugal fue obsequiado con dos tomos de los dibujos de Goya que se conservan en el Museo, edición comentada por el señor Antón.

Lo mismo a la salida que a la entrada, SS. EE. fueron aclamados por el público que se hallaba en las inmediaciones del Museo y, pasadas las doce, continuaron para visitar el Museo de Lázaro Galdiano.

### EN EL MUSEO LAZARO GALDIANO

MADRID, 22.—La visita de los jefes de Estado de España y Portugal al Museo Lázaro

Galdiano ha durado una hora cincuenta y cinco minutos.

Sus Excelencias que, acompañados de las señoras de Franco y de Thomas y de la señorita de Thomas, se trasladaron del Museo del Prado al más moderno y original de los museos españoles, hicieron una visita muy detenida a esta joven e interesante galería, debida al mecenazgo que le da su nombre.

Los recibieron en Parque Florido, que es el nombre del Palacio que alberga el museo, el presidente del Patronato del mismo, ministro de Educación Nacional, señor Rubio; subsecretario de Educación, señor Maldonado, director del Museo; profesor don José Camón Aznar, y el subdirector, D. Enrique Pardo Canalis, y los miembros del Patronato.

Comenzó la visita en la fascinante sala de joyas que atesora el museo y en las que fi-

(Pasa a la última página)

### Sustancial unanimidad sobre los puntos de vista de ambos sobre la esencia de los problemas y cómo tratarlos

WASHINGTON, 22.—El presidente Kennedy y el canciller Adenauer anuncian en un comunicado conjunto que se hallan de acuerdo sobre los elementos básicos que permitirán una pacífica resolución de la crisis de Berlín por medio de negociaciones, si existe alguna moderación por parte de la Unión Soviética.

El comunicado, publicado después de tres días de intensas conversaciones, añade: «Ambos se muestran de acuerdo acerca de las medidas que deberán ser tomadas al perseguir este objetivo de forma conveniente para

los legítimos intereses de todas las partes interesadas.

«Al mismo tiempo, se muestran también de acuerdo en la necesidad de mantener y aumentar la capacidad de la OTAN para superar todos los objetivos militares».

El presidente y el canciller reafirman su «clara determinación a asegurar la continuación de una vida libre y vigorosa para la población de Berlín».

El comunicado dice que las conversaciones continuarán a través de las anunciadas reuniones entre Adenauer, Mac Millan

y el presidente De Gaulle y concluidas en la reunión de ministros de Asuntos Exteriores y la reunión ministerial de la OTAN, que van a celebrarse en la capital francesa a mediados de diciembre.

Dice también el comunicado que el presidente y el canciller han comprobado que existe «sustancial unanimidad entre los puntos de ambos sobre la esencia de los problemas y cómo tratarlos».

Reafirman el fin último de la reunificación alemana y dicen que están de acuerdo en que debe realizarse este objetivo «sin perjuicio de los legítimos intereses de la Unión Soviética y de los vecinos de Alemania».

Ambos dirigentes rechazan «como falsos e injustificados» los ataques contra el Gobierno de Alemania Occidental y reafirman la naturaleza defensiva de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El presidente Kennedy reafirma el total apoyo de los Estados Unidos al movimiento hacia la unidad europea a través del Mercado Común.

El presidente Kennedy y el canciller Adenauer se muestran de acuerdo acerca de la importancia y significación de las propuestas que están siendo ahora consideradas para unión política europea; acogen con agrado la reciente decisión de la Organización para Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) de aumentar la producción internacional combinada en un cincuenta por ciento, y se muestran también de acuerdo en la urgente necesidad de aumentar la ayuda a los países subdesarrollados.—(Efe).

### DE GAULLE MANDA:

#### Fuera de la ley, la organización que se opone a su política de Argelia

PARIS, 22.—(Por Charles Ridley).

El presidente De Gaulle ha puesto fuera de la ley a la principal organización política francesa que se opone a su política de independencia para Argelia. La tajante decisión de De Gaulle ha sido conocida mediante un laconico comunicado al término del habitual Consejo de Ministros de los miércoles, en el que se dice simplemente que

el Gobierno «ha aprobado la disolución del Comité de Vincennes».

Cuando surgió en principio a la luz del día, el Comité de Vincennes se encontraba respaldado por los nombres de respetados políticos derechistas de la República: Bidault, Bourgas-Manoury, Lacoste, Lajeune y Morice estuvieron presentes en sus dos importantes reuniones de 1960 y en la sesión que mantuvo el 18 de abril último. También Jacques Soustelle figuró entre las principales personalidades de este Comité, pero se marchó de Francia a principios de año. Sin embargo, en la reunión del pasado jueves, solamente Bidault se encontraba presente, por lo que se refiere a figuras de primera fila.

Realmente, el jueves último, el Comité de Vincennes fue desmantelado lejos. Los oradores que intervinieron en la reunión atacaron rudamente a De Gaulle y glorificaron la clandestina Organización del Ejército Secreto y a su jefe, el general Saldaña, condenado a muerte en reclusión. Cuando el presidente (Pasa a la última página)

### Sin novedad en la colonia española en la República Dominicana

MADRID, 22.—La Oficina de Información Diplomática comunicó que, según noticias recibidas teleféricamente de la Embajada de España en la República Dominicana, toda la colonia española residente en aquel país se encuentra sin novedad.

### Inundaciones en Sevilla



SEVILLA. — Tras dos días de intensa lluvia, la ciudad ha comenzado a inundarse, principalmente en los barrios extremos. El arroyo de Tamarquillo ha crecido más allá de sus límites, desbordándose. — (Foto Europa Press)

### DIFICIL RECONCILIACION

## Leopoldville - Elisabethville

#### El ministro congoleño de Asuntos Exteriores acusa a la ONU de negligencia

TUNES, 22.—El ministro de Asuntos Exteriores congoleño, Justin Bomboko, ha declarado, en una entrevista que hoy se publica en esta capital, que las esperanzas de una reconciliación entre Leopoldville y Elisabethville son vanas.

En la entrevista, que publica el semanario «Jeune Afrique», Bomboko dice que el presidente Tshombe es «simplemente un hombre que no cumple ni cumplirá lo que promete». Y agregó: «No es solo él quien debe ser compelido por la fuerza, sino también los intereses financieros que están tras él».—(Efe.)

LEOPOLDVILLE, 22.—En un informe del ministro congoleño del Interior, Christóbal Gbenye, éste hace responsable a la ONU, en parte, por su «negligencia», de la matanza de los trece aviadores italianos por soldados congoleños en Kivu, ha sido revelado en circuitos generalmente bien informados de Leopoldville. Añadió que el avión en que viajaban los italianos no coincidía con los facilitados a las fuerzas congoleñas de Kin-

shasa por la ONU, con antelación a su llegada. En consecuencia, los congoleños creyeron que en el avión viajaban mercenarios.—(Efe.)

MUERTOS ELISABETHVILLE, 22.—Funcionarios de las Naciones Unidas han expresado temores de que la cifra final de muertos en los incidentes que se registraron el lunes en un campo de la ONU para refugiados bultabas, pueda elevarse a 50.—(Efe.)

ILUSION ITALIANA ROMA, 22.—El primer ministro italiano, Amintore Fanfani, ha informado hoy a su Gabinete en relación con las gestiones efectuadas cerca de las Naciones Unidas para pedir a la Organización Mundial que vuelva a examinar el problema del Congo.

Un comunicado facilitado al término de la reunión del Gabinete informa que el propósito italiano es enseñar al Congo «cómo debe procesar ordenadamente, garantizar el buen uso de la ayuda de las Naciones Unidas y evitar las perturbaciones de la zona».—(Efe.)

### Noruega, firme ante Moscú

#### «No aceptamos los puntos de vista soviéticos»

ESTOCOLMO, 22.—El ministro noruego de Asuntos Exteriores, Halvard Lange, que se encuentra en Moscú, ha informado a los dirigentes soviéticos que no puede aceptar sus puntos de vista sobre Alemania Occidental.

Lange defendió enérgicamente la participación de Noruega en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y añadió que la experiencia ha demostrado que un país pequeño no puede estar solo.

Lange hizo estas declaraciones al terminar un almuerzo celebrado en la Embajada noruega, inmediatamente después de que Anastas Mikoyan había acusado al país anfitrión de «esperar y ver en vez de hacer algo sobre un tratado de paz alemán».

Algunos de los asistentes al almuerzo han dicho que la atmósfera estaba muy tirante cuando Lange se levantó para responder a Mikoyan.

Mikoyan, que hizo uso de la palabra después de Gromyko, declaró que Noruega se unió a

Occidente en un tratado dirigido contra Rusia a pesar de que los soldados rusos liberaron a Noruega a finales de la II guerra mundial. Luego puso de relieve la petición del Gobierno soviético de un tratado de paz alemán, y dijo que hay situaciones en que uno «no puede limitarse a ver y esperar».

«El principal problema de hoy —afirmó Mikoyan— es el mantenimiento de la paz, es decir, el desarme, y nos gustaría que Noruega se mostrase activa con respecto a esta cuestión».

No estoy dispuesto a aceptar —le contestó Lange— que Noruega no esté haciendo nada en una cuestión tan importante como el desarme.

El ministro noruego dijo también que su país había contribuido grandemente a la paz y a la estabilidad en la región nórdica. «Esperamos que las condiciones que hemos contribuido a desarrollar en esta región continúen en el futuro sin cambios de importancia, en beneficio de la prosperidad de aquellos que trabajan por la paz y las buenas relaciones».

Además del vicepresidente ministro, Mikoyan, el titular de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, atacó también a Noruega diciendo que esta nación había tomado una serie de medidas que «preocupan» a Rusia. Agregó que las conversaciones celebradas estos días en Moscú han puesto de relieve cómo ambos países tienen diferentes puntos de vista sobre cierto número de cuestiones.

Asistentes al almuerzo han dicho que éste se convirtió en una especie de discusión pública sobre las mismas materias que han venido siendo tratadas en privado.

(Pasa a la séptima página)

### EL CONSEJO MUNDIAL DE IGLESIAS

NUEVA DELHI, 22.—Los delegados que asisten a la III Asamblea del Consejo Mundial de Iglesias han empezado a preparar una larga declaración sobre los objetivos y responsabilidades de la Organización.

Los dirigentes clericales y seculares de sesenta países se disponen a definir la labor del Consejo en relación con los cristianos apartados de las Iglesias, su responsabilidad ante la sociedad y la unidad entre las Iglesias.

A la Asamblea, que comenzó el domingo pasado y durará tres semanas, asisten delegados de más de 175 Iglesias protestantes, anglicanas y ortodoxas.

En la reunión se discutirá la unidad cristiana bajo el tema de la Asamblea «Jesú Cristo, Euz del mundo».

Por primera vez asistirá a la Asamblea observadores de la Iglesia católica.—(Efe.)

# VENTANA A LA CALLE

Todo cambia, todo evoluciona, todo se renueva y moderniza.

Es este el signo predominante de nuestro tiempo. Y no se sustraen a él ni siquiera los gustos y exigencias de las "chicas" —las en un tiempo aún no lejanas sufridas "chicas de servir"— que, en punto a modernizarse y evolucionar, marchan esforzadamente en el pelotón de cabeza, gellerdas y decididas como ellas solas.

No vamos a repetir aquí el dicho —muy rayado ya— de las pretensiones y exigencias que hoy se atribuyen a las herenéricas sirvientas. En eso, como en todo, habrá su parte de verdad y habrá, sin duda, mucho de exageración. No puede negarse, sin embargo, que el panorama del servicio doméstico ha cambiado lo suyo.

Antes —considerando la cosa sólo en sus líneas generales, sin descender a esos detalles con pretensiones de divertidos e ingeniosos, de que tan abusivo consumo se viene haciendo para "sazonar" los comentarios, acerca del particular—, "las chicas" se consideraban definitivamente felices con su refajo, su salida "cada quince", sus cuatro duritos de soldada y su novio tron peta. No iban mucho más allá las aspiraciones del gremio.

Ahora —también sin pormenorizar— usan combinaciones de "maylón", salen jueves, domingo y fiestas de guardar y consideran una despreciable birria las mil "candongas" que se embolsan bonitamente todos los meses. En cuanto lo del novio, no hay nada que hacer si no se trata, por lo menos, de un perito electricista que se parea a Yul Brynner. C algo así, vaya.

Pero es que, además, los gustos y exigencias particulares de estas buenas chicas, han experimentado también la más notoria e insospechada evolución.

De aquellos bailes dominicales de antaño —ruidosa bullanga, agrio olor a sudorcillo multitudinario— en que las "envidias" de refajo cifraban sus más ambiciosas aspiraciones, a las inclinaciones y preferencias de las actuales chicas con "suéter" y falda de "tergal" —y el modo de satisfacerlas— media un auténtico e insondable abismo. Aquí ya no hay más remedio que descender al pormenor. Y, puestos a hacerlo, vamos a ilustrar a ustedes con uno rigurosamente cierto.

Fue anteayer mismo, sin ir más lejos.

Salíamos nosotros, a eso de la media tarde, de nuestra pobre pero honrada vivienda. Descendimos despreocupadamente las escaleras, silbando la musiquilla esa de "No-Do". Abajo, en el portal, había dos chicas. Estaban, ambas, muy quietas, muy calladas, como ensinadas.

Dos chicas tan quietecitas y, sobre todo, tan absolutamente calladas, es la cosa más absurda e inexplicable del mundo. Allí, sin género alguno de duda, pasaba algo raro. No estimamos digno, empero, meternos en indagaciones, y salimos a la calle.

Casi al momento, tuvimos necesidad de regresar a los pocos minutos.

Las chicas continuaban en el portal. Ahora, hablaban. Entremezclada con sus voces, sonaba una tercera voz, más generosa y mortuoria.

—Mira tu —decía una de las chicas— que tienen cuencas en estas señoritas. Mandarnos a los recados a estas horas.

—Y que lo digas. No tienen ni pizca de consideración.

—Pero, se festucian, que lo escuchamos. Enseguidita nos libemos a quedar nosotras sin el de hoy, con lo emocionante que esta esto.

—Bueno, sí. Pero haz el favor de callar, que no me entero.

Y, entonces, al callar las dos chicas, se dejó oír mejor la tercera voz, mortuoria y generosa.

Resultó que la tercera voz salía de un aparatito "de transistores".

Y, nos lo explicamos todo.

Ahora, las chicas "de servicio" poseen —algunas por lo menos— su pequeña "radio" de bolsillo. Y cuando la señorita, por fatal coincidencia, las manda a recado tarde a los recados, ellas se meten con su aparatito a un portal, a escuchar "el serial" de las cinco.

Todo, antes que perderse una sola de las diabólicas maquinaciones del perfido conde con la joven e irrepetible hija de familia. (Estante "Nota la pobre, además de rubia y cendorosa, para que todo se sepa).

Decididamente, esto del servicio doméstico ha variado mucho, desde los tiempos del refajo a nuestros días.

\*\*\*  
Nuevo "caso, viejero" atendido por la Hucha Popular:

Discentes (200) pesetas para ayuda del traslado de un enfermo de limitados posibles a Barcelona.

Da anotaciones se han recibido en el día de ayer las siguientes:

Recaudado por don Luis Sabente — buen amigo de nuestro movimiento — en "Villa Isabel" al final del banquete de bodas de la joven pareja Mari Carmen Serrano-Juan Angel Gaviria (hermanabura y muchas felicidades!), cuatrocientas setenta y ocho pesetas con diez céntimos, que, según costumbre, redondeamos hasta las cuatrocientas setenta y nueve (479).

De "El simpatizante de siempre", sus acostumbradas e infaltables cien (100) pesetas.

De los hermanos señores Rodríguez Quevedo, en memoria de su tía Justa (a. e. p. d.), ciento veinticinco (125) pesetas.

De G. M., en el santo de su esposa — ¡mil felicidades! —, cien (100) pesetas.

De X. X., cinco (5) pesetas.

De "El mejor matutino", cinco (5) pesetas.

Y de sus ayudantes, otras cinco (5) pesetas.

Resultado de todo esto: el fondo general cerrado ayer en dos mil, doscientas diez (2.210) pesetas, sube hoy a las dos mil ochocientas veintinueve (2.829).

Agradecemos a todos los generosos donantes.

\*\*\*  
Además, hemos recibido una sin patiquísima carta de "Calzados Pisa" exponiéndonos una feliz iniciativa en beneficio de la Hucha que aplaudimos y agradeceremos vivamente carta que recogemos y comentaremos mañana (D. m.) como merece, porque hoy ya no disponemos del espacio necesario para ello.

Hasta mañana, pues.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

# La Vida en la Ciudad

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 48. TELEFONO 1875. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

### ELECTRIFICACION DE CALDERINES Y RADIADORES

En cualquier lugar y para todos los tipos de contador, sin desmontarlos. Sistema patentado. Facilidades de pago. ARTEAGA. --- San Bartolomé, 1. --- Tfno. 2814.

## El Instituto de Estudios Riojanos inaugura su ciclo de conferencias

Interesantísima intervención del Dr. Beltrán

En la tarde de ayer, como estaba anunciado, se verificó el acto de la inauguración del ciclo de conferencias del Instituto de Estudios Riojanos, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, con la asistencia de un público que llenaba por completo la sala.

El catadrático de Arqueología de la Universidad de Zaragoza, doctor don Antonio Beltrán, pronunció la conferencia inaugural bajo el tema: "La Arqueología, ese mundo maravilloso".

Con palabra facilísima y ajustada, el doctor Beltrán fue exponiendo los fines que aquella ciencia persigue y que no se limita al hallazgo de objetos materiales más o menos valiosos pertenecientes a edades remotas, sino que, a través de ellos, establece un conocimiento del alma de nuestros antepasados.

La intervención del doctor Beltrán, impregnada de amenidad, mantuvo durante una hora la atención de los numerosos oyentes, que premiaron con calurosos aplausos las palabras del ilustre conferenciante.

### AERO CLUB

CONCURSO DE PINACLE  
Para el que se ha de celebrar mañana, viernes, a las siete de la tarde, se admiten inscripciones hasta las dos del mismo, según costumbre.

### Quinta de 1933

CENA ANUAL  
Las tarjetas, como todos los años, están a disposición en el Café Granja Oriente.

### NOTICIAS DIVERSAS

Donativo. — En el Asilo de Ancianos Desamparados se ha recibido un donativo que, en memoria de su tía (a. e. p. d.), envían los señores de Rodríguez y Quevedo, a quien la Madre Superiora y Comunidad, en nombre de los acogidos, expresan su agradecimiento.

Cupón pro-ciegos. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 278.

Los cupones terminados en 78 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Servicio farmacéutico. — Farmacias de guardia para hoy: Don José Ruiz Prados, Sagasta, 10, y don Julián Gómez Elejido, Calvo Sotelo, 35.

### Barreiros mejora las cabinas de sus camiones

Al igual que las grandes empresas similares del extranjero, Barreiros Diesel ha introducido en la fabricación de sus cabinas la chapa SKINPLATE (acero recubierto de eloturo de polivinilo) en vista de las ventajas que presenta este material para este tipo de construcción. (De "El Economista", de fecha 18-11-61).

La chapa SKINPLATE la distribuye en nuestra provincia, con carácter de exclusiva, MARRODAN Y REZOLA, S. A. \*

Finca de 80 fanegas regadío, a tres kms. de Logroño, se vende. Avda. de la Vía, 29, 5.º izq.

Planta baja se vende urgente por ausencia, y garita en el portal, en Muro del Carmen. Razón, Hotel Las Animas. Sr. Rodríguez, sólo mañanas.

Registro Civil Inscripciones verificadas en el día de ayer: Nacimientos. — Gonzalo Javier Martín y Gutiérrez, Julián Pozo y Sáez, María del Pilar Ortega y Lasheras, y Concepción Blanca Demingo y Oslé.

Funciones. — Marcos Pérez Rodríguez, de 70 años, de Matute, y Máxima Escalona Fernández, de 72 años, de Bergasa.

Matrimonios. — Jesús Alfonso Calavia Baquero con Felisa Lacharra Bequerio; José María Ambrosé Ezquerro con Lina Sarasua de Santiago; y Juan Angel Gaviria Casillas con María Carmen Serrano Sáenz.

Fallecimientos. — La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

La familia de DON JOSE LUIS VILLARO FERNANDEZ (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos ruegan expresamos su agradecimiento a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

FERRETERIA  
Marrodán y Rezola S.A.

## MUEBLES

Hace 25 años LUNES, 23 DE NOVIEMBRE DE 1936 EN ESPAÑA:

La gloriosa Aviación nacional hizo estallar un depósito de municiones en el patio central del Ministerio de la Guerra de Madrid, lo que provocó un gran incendio en el edificio.

—También destruyó un convoy de municiones en la carretera de Valencia.

—En Robledo de Chavela (frente de El Escorial), un ataque de los rojos fue rechazado.

—En el frente de Sigüenza fue ocupado por las tropas nacionales San Andrés de Congosto.

EN LOGROÑO: Se reunió el Pleno del Ayuntamiento para celebrar sesión extraordinaria. Se acordó adherirse a la propuesta del Ayuntamiento de Teruel para que fuera nombrado hijo adoptivo el general Franco.

—Se convino también en mantener la autorización de construcción de soportales en el Muro de la Mata.

HACE 50 AÑOS Falleció don Luciano de Murrieta, marqués de Murrieta, hijo adoptivo y predilecto de Logroño, ex-coronel de Caballería, condecorado con las Cruces de San Hermenegildo, Beneficencia, Isabel la Católica, Carlos III y otras, cuyos muchos y altos merecimientos le habían conquistado el afecto y veneración de todos los logroñeses.

El cadáver, a hombros de agentes de la Guardia Municipal, fue trasladado al Ayuntamiento, donde quedó instalada la capilla ardiente. El cuerpo del ilustre finado vestía de uniforme de coronel de Húsares de la Princesa y a los pies del féretro había sido colocada la bandera de la ciudad.

Todas las autoridades logroñesas oraron ante el cadáver, siendo después incesante el desfile de logroñeses por la capilla ardiente durante toda la tarde.

Al día siguiente se celebraron solemnes funerales en la iglesia de Santa María de la Redonda, asistiendo el Ayuntamiento en corporación, bajo mazas, autoridades logroñesas y un inmenso gentío.

Después, el cadáver fue trasladado en carroza-estufa, con extraordinario acompañamiento, a la estación del ferrocarril, donde quedó depositado en un furgón para su traslado a Santurce (Vizcaya), donde recibiría cristiana sepultura.

—El escenógrafo logroñés don Eladio Nicolás recibió el encargo de pintar cinco decoraciones para un teatro de Madrid.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron: Máxima, al sol, 12,1 grados; a la sombra, 10,2; y mínima, 4,3.

REPARACION GENERAL DE TODA CLASE DE VEHICULOS. GARANTIZANDO TODOS LOS TRABAJOS EN PERFECCION, RAPIDEZ Y PRECIO, BASE ESENCIAL PARA SUS VEHICULOS.

Carrocerías TABERNERO

OESTE, 6. (ENTRADA POR MURRIETA)

DERECHOS de EDIFICACION

CEDERIAMOS SOBRE CINCO HERMOSAS PARCELAS EN EL MEJOR SITIO DE LA CALLE DE PEREZ CALDOS

LLAMAR AL TELEFONO 2636

# ARMSTRONG

PATENTES ARMSTRONG MARCA REGISTRADA



amortiguadores patentados telescópicos y de palanca

CONCESIONARIO

CARLEN

MADRID - BARCELONA - BILBAO

## MUEBLES

DE FABRICA: EL SALON. M. de la Mata, 2

### ESTUDIANTE - INGRESO EN LA IPS (MILICIA UNIVERSITARIA)

Información y obtención de documentos

Gestoría Administrativa A. CALVO SALAZAR

MIGUEL VILLANUEVA, 7 2.º TELEFONO 1033



# La Actualidad en el Extranjero

## Europa en la carrera espacial

NUESTRO CONTINENTE LANZARA SU PRIMER SATELITE DENTRO DE TRES AÑOS: INGLATERRA Y BELGICA SE DISPUTAN EL CAMPO DE INVESTIGACION Y FRANCI...



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad inglesa)

Europa no parece estar dispuesta a verse definitivamente alejada de la carrera espacial, ni a hacer ésta a horcajadas sobre los cohetes americanos y, menos aún, los rusos. Parece como si sintiera manifiesto rubor al verse alejada de esta competición internacional.

Con este motivo, hace algún tiempo se puso en marcha un organismo del que forman parte hasta once naciones. Se reunirán éstas, y entre ellas España, en Meyrin, cerca de Ginebra, en el pasado diciembre. Estaban allí presentes, además de nuestro país, Bélgica, Dinamarca, Italia, Países Bajos, Noruega, Suecia, Suiza y la Gran Bretaña con Francia. Alemania se incorporó unos meses más tarde.

Nació de esta forma la COPERS, o Comisión Preparatoria Europea de Investigaciones Científicas Espaciales.

El presidente nombrado, era un inglés, y el secretario un francés.

A partir de aquella etapa primera se han multiplicado las sesiones, fomentadas éstas por otras organizaciones de altos vuelos científicos, apoyadas a su vez por sus respectivos Gobiernos.

Han pasado ya casi doce meses y los diversos organismos colaboradores se han puesto al trabajo. Se han creado, por un lado, las estructuras administrativas y por otro, los centros de estudio, así como los campos de experimentación.

### A MARCHA LENTA

En principio se han elaborado los planes para la realización de estos proyectos y se han distribuido en varias fases: dentro de unos años, para 1966, Europa lanzará un satélite de una tonelada, que se calcula originará un gasto próximo a los 140.000 millones de pesetas.

En la primera fase se harán estudios geofísicos con cohetes, que no serán más que globos sonda. Después se harán otros ensayos de más envergadura, si bien está por resolver cómo se llevará esto a cabo.

Es Inglaterra el país más interesado en llevar estos proyectos adelante. Y para este fin ha ofrecido sus famosos «Blue Streak», un cohete prototipo, cuyo estudio y realización inició hace varios años y que, dadas las condiciones, pide a los demás países colaboración, a condición de compartir con ellos las ventajas obtenidas.

Ahora bien, aquí se ha chocado con la competencia americana: tienen los Estados Unidos lista y al día sus famosos «Atlas». No ven en Washington que razón tengan los europeos para consumir sumas enormes en realizaciones que ellos les pueden ofrecer a precios asequibles.

Los ingleses no quieren ceder y solicitan se lleven adelante sus proyectos, primero, por estar éstos en marcha, y luego, porque no dependa nuestro continente hasta este extremo de los americanos.

Italia ha sido la primera en ceder: ha empezado a entenderse con la NASA y no ve por qué se hayan de sacrificar esos extraños valores continentales a una realidad, en precio y en ejecución, que presentan ya consumada los Estados Unidos.

### RIVALIDADES

«Se llevará este proyecto adelante? Por de pronto, está aprobado por todos los países, Inglaterra marcha en cabeza en estos planes, seguida de cerca por Alemania, que parece ser la única que ha enviado su dinero de forma regular y eficaz. Ahora viene la distribución de los distintos centros de estudio. Se busca un país que se haga cargo de entrar todos los organismos y para ello se ha pensado en Bélgica o en Inglaterra; Francia se ha quedado de haber sido descartada, atribuyéndolo a mala voluntad. Ha puesto a disposición de la COPERS los campos de ensayo

## Desórdenes callejeros y heridos graves en las manifestaciones de Santo Domingo

LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS ENVIA UNA DELEGACION PARA INVESTIGAR LA SITUACION POLITICA DEL PAIS

SANTO DOMINGO (Crónica del corresponsal de Europa Press, recibida por télex, en exclusiva para este diario).

Han estallado diversos desórdenes en varios puntos de la República. A pesar de la marcha de los dos hermanos del antiguo dictador, Rafael Trujillo, hacia los Estados Unidos, y a pesar del nombramiento por el presidente Balaguer de varios miembros de la familia Trujillo como diplomáticos en el extranjero...

La componencia política es difícil en estos días en que se pretende desmontar un sistema. La crisis no está resuelta, por más que buques norteamericanos nos vigilen en aguas internacionales, lo que ocurre en el país.

Las noticias son, naturalmente, contradictorias en estos momentos de cambio, que invitan a la confusión. Pero parece seguro que en el país hay malestar general, reflejado en los disturbios callejeros. Balaguer tiene dificultades para imponer sus ideas. En Ciudad Trujillo la Policía se ha visto obligada a disparar contra manifestaciones numerosas. Varios estudiantes han resultado heridos en estos encuentros callejeros, porque no son pocos los que intentaron derribar estatuas del antiguo benefactor del país.

Para acabar de crear una cierta confusión, se ha sabido que los miembros más destacados de la Unión Cívica Nacional han sido detenidos a modo de rehenes. La Unión es el partido de la oposición, que pedía la vuelta del tradicional nombre de Santo Domingo para la capital, Ciudad Trujillo. Por otra parte, otros miembros de la Unión han anunciado que en todo el país se había extendido un «movimiento de liberación», exceptuando la resistencia de la capital. Como del resto del país, es difícil recibir noticias serias, la maniobra es perfecta desde el punto de vista propagandístico.

Lo que está claro es la debilidad de los partidarios de Trujillo. Por ejemplo, seis detenidos por el asesinato del general Trujillo se han fugado por la complicidad de los mandos.

Paralelamente, el partido de la oposición ha protestado por la presencia de los norteamericanos en aguas internacionales. La protesta tiene su base en la exacerbación nacionalista, que seguirá, indudablemente, al golpe de Estado fallido. La gente quiere olvidarse de la alianza con los Estados Unidos, aunque de todos modos los aviones a reacción y los buques de guerra tienen un efecto saludable sobre el orden del país. Los disturbios callejeros durarán poco, según estiman los expertos locales. Personalmente creo que si Balaguer sabe imponer el orden con rapidez, deberá a los americanos buena parte de su eficacia. Los americanos pueden no ser queridos, pero son respetados.

La delegación de la OEA (Organización de Estados Americanos) nos visitará de nuevo con todo su cortejo de leguleyos y jurisperitos. Todo para certificar una democratización que forzosamente tiene que ser su-

perior. En estos momentos de cambio, que invitan a la confusión. Pero parece seguro que en el país hay malestar general, reflejado en los disturbios callejeros. Balaguer tiene dificultades para imponer sus ideas. En Ciudad Trujillo la Policía se ha visto obligada a disparar contra manifestaciones numerosas. Varios estudiantes han resultado heridos en estos encuentros callejeros, porque no son pocos los que intentaron derribar estatuas del antiguo benefactor del país.

Para acabar de crear una cierta confusión, se ha sabido que los miembros más destacados de la Unión Cívica Nacional han sido detenidos a modo de rehenes. La Unión es el partido de la oposición, que pedía la vuelta del tradicional nombre de Santo Domingo para la capital, Ciudad Trujillo. Por otra parte, otros miembros de la Unión han anunciado que en todo el país se había extendido un «movimiento de liberación», exceptuando la resistencia de la capital. Como del resto del país, es difícil recibir noticias serias, la maniobra es perfecta desde el punto de vista propagandístico.

Lo que está claro es la debilidad de los partidarios de Trujillo. Por ejemplo, seis detenidos por el asesinato del general Trujillo se han fugado por la complicidad de los mandos.

Paralelamente, el partido de la oposición ha protestado por la presencia de los norteamericanos en aguas internacionales. La protesta tiene su base en la exacerbación nacionalista, que seguirá, indudablemente, al golpe de Estado fallido. La gente quiere olvidarse de la alianza con los Estados Unidos, aunque de todos modos los aviones a reacción y los buques de guerra tienen un efecto saludable sobre el orden del país. Los disturbios callejeros durarán poco, según estiman los expertos locales. Personalmente creo que si Balaguer sabe imponer el orden con rapidez, deberá a los americanos buena parte de su eficacia. Los americanos pueden no ser queridos, pero son respetados.

### SECCION RELIGIOSA

ROPERO DE LOS POBRES Segunda Conferencia de San Vicente

Esta tarde, a las 4'30, se celebrará en Rodríguez Peñera, 9, la segunda reunión del mes. Se ruega la puntual asistencia.

### SANTOS DEL DIA

San Clemente, San Daniel, Santa Felicitas, Santa Lucrecia y San Sisinio.

de Colomb-Bechar y otro, cerca de Burdeos, en las Landas. ¿Se llegará a algo definitivo? Existen ciertas dudas, pero el esfuerzo por vencerlas está en plena manifestación

LOPEZ MAC MILLAN

## Los países satélites siguen siendo el ejemplo de la URSS

EN HUNGRIA TEMEN QUE LA «DESTALINIZACION» TENGA «EFECTOS DISOLVENTES» EN EL SENO DEL PARTIDO COMUNISTA

VIENA.—(Crónica del corresponsal de Europa Press, especial para nuestro diario, recibida por télex).

Los primeros efectos de la «destalinización» y de la condena del culto de la personalidad por Nikita Krushev con ocasión del XXII Congreso del partido comunista han empezado a dejarse sentir en varios países satélites del bloque comunista y especialmente en Polonia, Checoslovaquia y Hungría.

Seguendo a Stalin en su desgracia póstuma, el antiguo presidente de la República checoslovaca Klement Gottwald ha sido víctima de una depuración de ultratumba y el Gobierno de Praga ha decidido que su cuerpo, embalsamado y expuesto en una sala del «Memorial de la Victoria», sea inhumado y trasladado a otro lugar.

Por su parte, el partido comunista checoslovaco ha decidido hacer desaparecer todos los monumentos elevados a la gloria de Stalin y rebautizar todas las calles que llevan su nombre con el de personalidad

que se viven todavía. El partido ha condenado igualmente con energía los procedimientos de diversión y las concepciones antienemistas de la dirección del partido del trabajo albanés, haciéndose eco así de un artículo publicado en el diario polaco «Zycie Warszawy» en el que se decía que «es fácil darse cuenta de que las afirmaciones de Enver Hodja (jefe del partido comunista albanés) contienen una crítica de la nueva política exterior que constituye la aplicación práctica del principio de coexistencia pacífica». El período termina rechazando de plano el dogma de la inevitabilidad de la guerra y subraya la importancia primordial de la actitud adoptada por el XXII Congreso del partido comunista soviético.

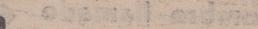
Sin embargo, el apoyo prestado en los países del Este a las tesis de Krushev no parece estar exento de una cierta inquietud, como lo prueba la resolución adoptada en Budapest al final de una reunión del Comité Central del partido socialista obrero húngaro, resolución que evoca los «efectos disolventes» que podría ocasionar en la vida política húngara la nueva campaña de destalinización. Indicios semejantes de un parecido temor se advierten entre los dirigentes checoslovacos, búlgaros y rumanos.

Tal vez se pueda atribuir a este temor el editorial publicado por «Pravda» consagrado a la condenación del culto de la personalidad y a las decisiones tomadas en el XXII Congreso del partido comunista para justificar sus decisiones.

Dando a Stalin tan sólo el que le es debido, «Pravda» escribía: «Los inmensos éxitos obtenidos por la URSS en todos los dominios son el mejor mérito a todas las elucubraciones según las cuales se ha atribuido a una sola persona cualidades sobrenaturales. Es precisamente, a pesar del culto a la personalidad, cómo la URSS ha logrado estos éxitos. «Pravda» termina rindiendo un homenaje a los «partidos hermanos que han condecorado también a sus dirigentes y sectarios albaneses»

R. ESTARRIOL

he aquí el...



BENEDICTINE

EL VIEJO LICOR QUE GUSTA A LOS JOVENES

SABE A FIESTA

JOSE MIGUEL GRANDA

## Ayuntamiento de Belorado

Los días 25 y 26 de noviembre, grandes ferias de ganados de todas clases

Facilidades en servicios de transportes. AGRICULTOR, GANADERO: Acude a la feria para informarte de los precios.

## Antena de Madrid

LA MAYORIA DE LOS POLLOS PASAN DE MATUTE TRES MIL COMIDAS DIARIAS, A DOCE PESETAS EL NIÑO NO DEBE BEBER VINO, Y LA MUJER, MENOS QUE EL HOMBRE



Por toda una producción de tipo industrial y a un consumo popular. De ello deduce el señor Martínez Sola que la mayoría de los pollos entran en Madrid de matute, para buscar unos impuestos tan desorbitados, con lo cual resulta perjudicados: el público, porque los detallistas, que incluso van con turismo a buscar los pollos a las granjas, no reflejan después ese ahorro del arbitrio en los precios; las explotaciones serias y responsables que cumplen con espíritu cívico, y el mismo Ayuntamiento, que si redujera el aforo a 0'75 o una peseta por ave, evitaría las entradas clarísimas.

La campaña emprendida por la Facultad de Derecho para ayudar a los universitarios, por medio de becas, comedores, libros y subvenciones de fin de curso para que puedan dejar sus trabajos y preparar los exámenes, está alcanzando resultados muy satisfactorios. Sin perjuicio de que en otra crónica informamos de la marcha de la suscripción, en la presente vamos a limitarnos a los comedores universitarios.

En ellos se sirven diariamente unas tres mil comidas. El de Estomatología tiene capacidad para más de 1.300 comensales; el de Farmacia, para 450; el de Filosofía, para más de 500, y el de Ciencias, para más de 400. Naturalmente, estas comidas no se sirven simultáneamente, sino que salen unos estudiantes del comedor y entran otros, teniendo que formar cola, aunque la espera es breve. Cada uno recoge, en una bandeja, su comida. Se la lleva a la mesa y la «despacha» en unos quince minutos, para dejar el sitio a otro.

Cada día de la semana tiene su minuta diferente, a base de un primer plato de peña, alubias blancas, lentejas, garbanzos, patatas con bacalao o alubias pintas; un segundo plato, que es de dos huevos fritos, tortilla con salsa, filete con ensalada, dos filetes con patatas frías, dos huevos en salsa o calamares con arroz blanco, pan y postre. Y los domingos, tres platos. Cada comida cuesta doce pesetas, pero a cada estudiante que no obtenga ración de comedor, pues son muchísimos más de los que existen, se les concederá una bonificación de dos pesetas, con lo que les resultará a dos duros.

El vino, bien bebido, no es nocivo —ha dicho el doctor Blanco Soler en un sustancioso artículo—. Lo que perjudica es el abuso. Un gramo de alcohol por kilo de peso es la tolerancia normal. Un litro de vino tiene 85 gramos de alcohol, pero en la tolerancia influye la susceptibilidad de las personas, que es muy variable. Aconseja que los niños, hasta los catorce años por lo menos, se abstengan de beber. La mujer deberá tomar menos que el hombre y, si está lactando o embarazada, mejor sería que no beblera. Medio litro para las veinticuatro horas no debe perjudicar el trabajo intelectual en cambio, para el obrero manual la dosis puede ser de un litro, y hasta de litro y medio si el trabajo es puramente físico y duro. Una buena copa de vino, blanco o tinto, servirá de «abre boca», pero jamás esas mezclas y bebidas (cocteles o combinaciones) que se suponen animadoras del apetito.

# LA VOZ DE CÁRITAS

## LA COMUNICACION CRISTIANA DE BIENES

### Nuestra posición como administradores de los bienes de Dios

«EN TU CARTERA HAY ALGO QUE NO ES TUYO!». En la campaña del último Día Nacional de Caridad se repartieron miles de octavillas en las que figuraba esta frase, ilustrada por un dibujo de un hombre mirando furtivamente su cartera.

¿Significa esto simplemente una exageración sensacionalista? ¿O, por el contrario, es expresión de una realidad?

Hoy y en días sucesivos, «La Voz de Cáritas» será una glosa y explicación de ese «slogan» de la campaña del Día Nacional de Caridad, que no es sino la explicación, en términos publicitarios, de una profunda verdad de nuestra doctrina cristiana.

En efecto, todos poseemos algunos bienes, en mayor o menor cantidad. Estos bienes pueden ser de dos clases: naturales (que se dividen a su vez en morales y materiales) y sobrenaturales.

Ahora bien, ¿cuál es nuestra relación con estos bienes? ¿Somos propietarios de ellos en sentido estricto? ¿Somos sólo poseedores? Y como consecuencia, ¿podemos disponer de ellos en forma absolutamente libre? ¿Estamos obligados a rendir cuenta del uso o abuso que de ellos hacemos? ¿Interviene Dios para algo en la relación entre nuestros bienes y nosotros? ¿En qué sentido? Estas cuestiones, muy importantes, trætáremos de aclarar.

Primero.—DIOS ES EL UNICO PROPIETARIO DE TODOS LOS BIENES.

«Eemos en la Biblia: «Sólo el Señor es quien da todos los bienes» (Tob. 4, 19). «...y después bendice a tu Hacedor, ya que te regaló con sus bienes». (Eclo. 12, 11). «Tuyas, ¡oh Yavé!, son las riquezas y la gloria, ¡tú eres el dueño de todo. En tu mano es la fuerza y el poderío. Todo viene de tí, y lo que voluntariamente te ofrecemos, de tí lo hemos recibido. ¡Oh Yavé, Dios nuestro! Toda esta abundancia que para edificar la casa a tu santo nombre te hemos ofrecido, tuya es, de tu mano la hemos recibido». (I Par. 29, 10-16).

(Dice Yavé) «...porque la tierra es mía y vosotros

sois en lo mio peregrinos y extranjeros». (Lev. 25, 23).

«Ni el que planta es algo o ni el que riega, sino Dios que da el crecimiento». (Cor. 3, 7).

«De Yavé es la Tierra y cuanto la llena, el orbe de la Tierra y cuantos la habitan». (Salmos, 24, 1).

Podríamos seguir citando textos, pero no lo juzgamos necesario. Según los Textos Sagrados (no olvidemos que existen precisamente Dios. El hombre reconocía siempre este derecho absoluto de Dios en los sacrificios y particularmente en los holocaustos. Sacrificando una bestia escogida de entre un rebaño, expresaba simbólicamente a Dios que le reconocía como el dueño de todo el rebaño.

Aún más; el Señor, como Pedagogo de Israel, le impone ciertas costumbres que debían hacer adquirir al pueblo israelita, de forma más plena, el espíritu de dependencia y de confianza filial. Así, en los años sabáticos y jubileares, la tierra debía dejarse en reposo, «...porque la tierra es mía y vosotros sois en lo mio peregrinos y extranjeros».

La doctrina que subraya que todos los bienes pertenecen a Dios es tan fundamental para un creyente, que es inútil insistir en ella.

Precisamente porque todo pertenece fundamentalmente a Dios es por lo que el rico insensato de la parábola es tan duramente increpado y castigado. El rico se dice: «Demoleré mis graneros y los haré más grandes y almacenaré en ellos todo mi grano y mis bienes» (Lucas, 12, 18).

«Pero, dime —le responde San Basilio comentando este pasaje—, ¿qué bienes son tuyos? ¿De dónde los has cogido para traerlos a este mundo?».

«Este rico de la parábola —dice Santo Tomás en la II IIae, q. 65, 1— es censurado porque pensaba que sus bienes le pertenecían a él principalmente, como si no los hubiera recibido de otro; a saber, de Dios».

(Continuará)

# El enlace Zevallos Quequezana-Avilés Iriarte



El pasado sábado, día 18, a las cinco de la tarde y en la capilla de Nuestra Señora de Loreto del aeropuerto Valenzuela, de Zaragoza, que aparecía profusamente iluminada, contrajeron matrimonio el enlace la bella y joven paisana nuestra señorita María Gloria Avilés Iriarte y don Norberto Zevallos Quequezana, licenciado en Medicina y Cirugía de distinguida familia peruana.

La novia lucía un precioso modelo de raso natural y se tocaba con velo de tul ilusión su-

### ¡SERVIDORA DOMESTICA!

A 40 pesetas mensuales asciende la cuota del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. De ellas, 30 abona el amo de casa y 10 le corresponde abonar a ti.

# El general más antiguo de España, don Leopoldo Centeno, cumple cien años

**NACIO EN SEVILLA Y QUISO SER GUARDIA CIVIL Y COMBATIENTE EN LA GUERRA DE CUBA. -- SUS CONOCIMIENTOS FERROVIARIOS SALVARON A LAS TROPAS DEL GENERAL LUQUE. -- QUINCE AÑOS PASO EXCAVANDO EN BURGOS PARA HALLAR EL ARCHIVO SECRETO DEL GOBIERNO "TITERE" NAPOLEONICO EN ESPAÑA**

Cien años de edad el decano de los generales españoles, excelentísimo señor don Leopoldo Centeno Jiménez-Peña, general de brigada de la Guardia Civil, que se encuentra en situación de reserva desde 1925, y el cual apenas si hace escasos años paseaba bien erguido por nuestras calles ante la curiosidad y simpatía populares.

El general Centeno llamaba, en efecto, extraordinariamente la atención de los transeúntes por su original personalidad de hombre distinguido, alto, siempre estimado, con su mirada bondadosa, su perilla y bigotes de época y su atildado cuello duro. Lo recordamos en nuestra niñez paseando ligero por las rúas burgalesas y con la altivez y el porte de quien ofrecía la impresión de que jamás iba a ser doblado por el paso del tiempo.

En el señalado acontecimiento de su centenario, el veterano militar recibirá los honores del Ejército de la Guardia Civil y de las autoridades, que le consideran como a un auténtico burgalés, pues aunque nació en Sevilla, la mitad de su existencia ha transcurrido a la sombra protectora de la catedral castellana. Es un caballero andaluz que ama a Burgos con pasión.

Terminado el acto religioso, los invitados fueron poseídos con una cena a la americana. Los nuevos señores de Zevallos-Avilés, a los que deseamos eterna luna de miel, salieron en viaje de novios a diversas capitales de España y del extranjero.

médicos. Su tío, el general don Leopoldo García Peña, fue gobernador de Cavite, y el hijo de éste, comandante general de Melilla y héroe de la guerra de África. A nuestro hombre le atrajo también la carrera de las armas e ingresó en la Academia de Caballería, y en su primer destino de alférez pasó al Regimiento «Alfonso XII», de guarnición en Sevilla.

Esto sucedía en 1884, y cinco años después ingresaba en el Cuerpo de la Guardia Civil, en donde ascendería enseguida al empleo de primer teniente, tras haber mandado la línea de Marchena. Pero los servicios de paz no iban con el inquieto temperamento de nuestro hombre, el cual nada más desentendarse la guerra de Cuba pidió a sus superiores el honor de ir voluntario a combatir en aquella isla, lo que hizo a las órdenes del general Luque. Centeno llegó a cumplir los tres años completos de campaña; ascendió a capitán por méritos de guerra y ganó cuatro cru-

### EN CASA DEL CENTENARIO

En la primera entrevista que sostuvimos con el general Centeno, éste nos refirió muchas cosas. Cinco años han pasado y es natural que se note la curva del declive en este soldado andaluz-castellano, con el que conversamos en su habitación y al calor de una mesa-camilla.

Nuestro interlocutor habla despacio, con voz suave, con inusitada agilidad mental, dada su avanzada edad. De vez

### Por Juan José CALLEJA

en cuando hace algunas pausas como esforzándose en apresar bien los recuerdos y temeroso de no incurrir en incongruencias que serían disculpables a sus años. Nos dice que si ha alcanzado tan avanzada edad, por especial providencia de Dios, puede que haya influido, también el no hacer excesos ni llevarse sofocinas y el dar largos paseos. Como sobriamente, sigue afeitándose como en sus tiempos de cadete, a veces tranocho, gusta de leer los titulares grandes de la Prensa diaria, se muestra inflexible en la hora de las comidas y abriga la esperanza de vivir veintitantos años más.

Por otro lado, está muy orgulloso de su estirpe militar y de sus dos nietos —de los once que tiene— Jesús y Leopoldo Centeno Márquez, el primero alférez cadete de la Academia de Infantería y el segundo cadete de la General.

### RECUERDOS DE CUBA

—Hablemos ahora de Cuba. —Era yo entonces capitán y mandaba en Holguín un escuadrón de Caballería de la división del general Luque. Recuerdo que al quedar bloqueado el puerto de Gibara y toda la costa por los rcos de la Escuadra norteamericana, existía el peligro de que toda nuestra división fuese también batida con ayuda de los insurrectos indígenas. El general Luque corría riesgo de caer prisionero, como Cayo Cervera.

Se ordenó a las tropas españolas que abandonaran Gibara y trasladaran el Cuartel General a la base de Holguín, que distaba unos 30 kilómetros, pero el estupor del Alto Mando se manifestó al comprobar que los ferroviarios cubanos habían abandonado de improviso los trenes, en complicidad con los invasores. ¿Cómo poder concentrar en Holguín a 14.000 hombres de la división? Porque tenga usted en cuenta que sin el ferrocarril no disponíamos de otro medio de transporte que la acémila y los caminos eran veredas infernales en la Manigua.

—¿Salvo usted la situación? —El general Luque estaba muy apurado por la inmovilidad a que nos condenaba el enemigo. Su inquietud trascendió a la oficialidad y yo me presenté al general manifestándole —como era verdad— que había estudiado y practicado todo lo relativo a la conducción de máquinas y organización de trenes —siendo teniente me gustaba conducir los convoyes de mercancías entre Marchena, Ecija y Utrera— y, en consecuencia, obtuve permiso para normalizar el tráfico con ayuda de soldados divisionarios competentes en ese tipo de servicios. Personalmente conduje las máquinas y pudimos concentrar en las cercanías de Holguín a todos los dispersos campamentos, al tiempo que transportamos maderas de la Manigua con las que construimos nuestros barracones. De los 200.000 soldados españoles en Cuba, la división del general Luque fue la única que se concentró íntegra y nuestras líneas sirvieron de elemento neutralizador del avance enemigo.

### MANTENEDOR DEL ORDEN PUBLICO

Una vez terminada la campaña de Cuba, regresó Centeno a España, y con los grados de capitán, comandante y teniente coronel alternó en las Comandancias de Burgos y Barcelona, donde por cierto se destacó solradamente en delicadas misiones de mantenimiento del orden público, especialmente durante las huelgas revolucionarias que perturbaron la paz de la Ciudad Condal en los años 1913 y siguientes.

El hoy centenario general contrajo matrimonio con la distinguida dama doña María Josefina Cantelly y Guerra-Márquez, de la que tuvo siete hijos. De ellos le viven cuatro, nacidos en Burgos, y entre los varones se cuentan don Jesús, teniente coronel de Caballería,

# Los muebles de hierro forjado

Son insustituibles para terrazas y jardines  
En interiores, solucionan mil detalles decorativos

Todavía dura el entusiasmo que despertaron en el mundo de la decoración los muebles de hierro. Se presentaron por primera vez en París en la famosa "Exposición de Artes Decorativas" en los años de postguerra y desde entonces se han buscado nuevas formas hasta llegar a una perfección y belleza totales.

Ahora, cualquiera somos capaces de diseñar nuestros propios muebles y encargárselos a un buen forjador; nos hara maravillas por poco dinero. **TERRAZAS Y JARDINES** Donde han tenido una acogida total los muebles de hierro en las terrazas y jardines. Antes se usaban de mimbre, madera o lona, pero, además de ser mucho menos hermosos, corrían el peligro de estropearse un día de lluvia inesperada.

Lo más corriente es una mesa redonda con las patas y el marco del tablero en hierro forjado. El centro puede ser de "formica", mármol o cerámica cocida a todo color. Siempre algo que pueda limpiarse con facilidad y que resista las inclemencias del tiempo.

Las sillas pueden tener un marco de hierro en el respaldo. El centro se rellena con un dibujo simpático, pero siempre sencillo, cuidando de darle la forma de la espalda. Si no, resulta demasiado duro. Los cojines, de plástico. El color y el dibujo deben ser un grito de atrevimiento y originalidad.

Como complemento de este conjunto se deben hacer uno o dos sillones con el mismo dibujo que las sillas y las patas de la mesa.

Aparte se podrán encargar las tumbonas y sillones que sean necesarios; pero en este caso no sería un acierto que fueran del mismo estilo que la mesa y las sillas. Resultará mucho mejor si son distintos entre sí: un dibujo para cada mueble.

Este rincón de terraza y jardín admite un revistero por

que se distinguió en la defensa de Oviedo y en las batallas de Teruel y del Ebro en la guerra de Liberación, y don Juan-Luis, alférez provisional de Ingenieros en la misma campaña y cofundador de la Falange de Burgos.

### EN BUSCA DE UN ARCHIVO SECRETO

Aparte su amor a la lectura de las obras históricas, el general Centeno es muy aficionado a la Arqueología. Fue socio de la Real Sociedad Geográfica Española y durante quince años dirigió laboriosas excavaciones entre las ruinas del castillo de Burgos para ver de encontrar el archivo legislativo y secreto del Gobierno "Titeré" francés en España. "¿Se da usted cuenta —nos ha dicho— de la gran importancia que el rescate de ese archivo representaría con vistas a poseer un completo conocimiento de aquel oscuro período de nuestra historia?"

Afirma que en el Archivo Municipal de Burgos existen documentos que prueban las gestiones del Gobierno de Napoleón en nuestra Patria para llevar a Burgos su archivo. Cree que hubo dificultades de instalación en la Torre de Santa María y las autoridades optaron por enterrar las tres monumentales cajas que guardaban los documentos secretos.

"El general D'Orlón pesó por Burgos —declara—, pero no pudo llevar a Francia aquellos papeles debido a los medios insuficientes de transporte y al empeoramiento de la situación, planteado en arrollador avance de las tropas de Wellington. El arqueólogo español don Tomás Rementería creyó en mi punto de vista y un ingeniero catalán me facilitó un croquis de suma importancia.

—Y por qué suspendió las excavaciones? —Se me ordenó suspender los trabajos cuando se habló de reconstruir el castillo. Yo creo que, además, hay enterrados valiosos cálices sagrados del Monasterio de las Huelgas y otras joyas artísticas robadas por el invasor.

Hasta aquí cuanto nos ha dicho este privilegiado caballero andaluz-castellano, decano de los generales españoles, de quien nos despedimos cordialmente y para el cual irán, a no dudarlo, las felicitaciones de todos nuestros lectores.

ejemplo, pero nunca una lámpara de pie. En cambio, los apliques colocados en la pared o en un árbol pueden ser de hierro también.

**MUEBLES INTERIORES** La decoración funcional ha encontrado su elemento en el hierro forjado. Me refiero, desde luego, a los lugares donde no han entrado los muebles de acero, las mesas de despacho de metal y cosas semejantes.

El mueble español ya utilizó en pleno Renacimiento el hierro forjado. Ahora se recuerdan aquellos fiadores retorcidos, formando volutas, que unían las patas de las mesas con el tablero.

El tablero puede ser de madera en los muebles renacentistas o de imitación de mármol.

Las mesitas bajas y alargadas están totalmente de moda. Las patas y el marco que ha de contener el tablero, son casi siempre de hierro forjado. La parte central de la mesa debe ser algo original, donde la fantasía de la decoradora puede hacer maravillas.

### LAMPARAS, APLIQUES Y DETALLES DE HIERRO

Con más facilidad puede diseñarse una lámpara de pie. A veces, la decoración general exigirá algo más sencillo. Otras, se podrá hacer algo más complicado y rico.

Las patillas son de tela de saco, de bambú, de cuerda y de todo aquello que pueda dar una nota original al conjunto.

Los apliques de hierro forjado deben ser pequeños. Si están sobre una mesa, por ejemplo, tienen una aplicación particular: pueden tener límites. A veces, un mueble viejo, que parecía inservible, cobra nueva vida con un cerrojo, un tirador, unas visagras de dibujo gracioso, en hierro forjado.

No sólo como medida económica aconsejamos que cada ama de casa diseñe sus propios muebles y los encargue a un obrero que la merezca confianza. Cada vez se huye más de los muebles de serie y se consigue una decoración más íntima y personal cuando se interviene directamente.

Esto dará una gran ilusión al ama de casa y comprobará que no es demasiado difícil. "Todo es empezar..."

MARIA ANGELA

# ¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acatarra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio

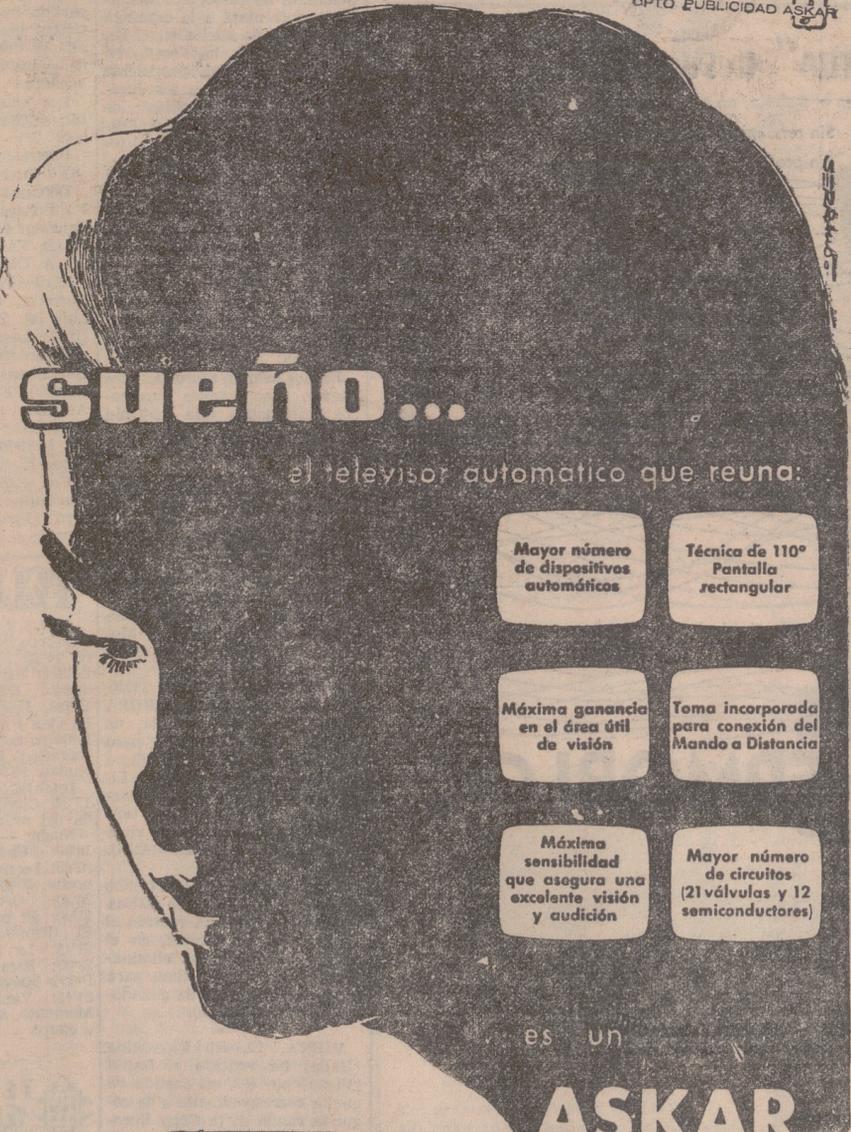
**Vicks THEREX descongestiona esta zona crítica** afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Destapan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio



**Vicks THEREX** comprimidos descongestivos

# SU sueño...



el televisor automatico que reuna:

- Mayor número de dispositivos automáticos
- Técnica de 110° Pantalla rectangular
- Máxima ganancia en el área útil de visión
- Toma incorporada para conexión del Mando a Distancia
- Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición
- Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

es un **ASKAR** automatic



MODELO AF47T062A



MODELO AE59T062A



MODELO AE59T262A

MENESTRA DEPORTIVA

EL CALAHORRA VENDRA A LUCHAR SIN TREGUA

A nadie puede extrañar que la ilusión de todo equipo sea la de vencer a los "gallitos" y es natural que el Calahorra venga el próximo domingo a Las Gaunas dispuesto a luchar desde el principio al fin del encuentro con entusiasmo y coraje...

Por buenos calahorranos sabemos que los rojillos de La Planilla se preparan para hacer un buen partido en Las Gaunas, y lo mismo hacen los blanquirojos, con lo que la masa de aficionados tiene garantizada una buena tarde de fútbol.

LACUESTA

Clasificaciones y próximos partidos en fútbol Regional y Juvenil

Por encima de los resultados registrados en los partidos importantes de la pasada jornada, tenemos como nota destacada el obtenido por el Azkarrena en su desplazamiento a Rincón de Soto. Un colista con un solo punto en sus anteriores nueve partidos supo regresar con un triunfo (3-1) meritorio, logrado a costa de quien marchaba en excelente posición, refrescando aquello de "no hay enemigo pequeño".

Resuelto a favor del "Balsa" su choque contra el Tudelano, se acorta la distancia entre ambos.

El Izarra, próximo participante del Balsamaiso, en San Andrés, se coloca en tercera posición gracias a su valioso empate en El Rollo.

Seguimos encontrando pobres los resultados cantareanos. Un mínimo 1-0 frente al Corellano no es suficientemente explícito dada la indubitable fortaleza del equipo de la capital navarra, que el próximo domingo veremos en Las Chiribitas.

La clasificación actual es la siguiente:

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Tudelano, Balsa, Izarra, Carbonero, Haro, La Calzada, Riv. Ebro, Chantrea, Erriberri, Alesves, Corellano, Mirandés, Berceo, Azkarrena.

Positivos: Tudelano, 6; Balsamaiso, 4; Carbonero y Haro, 3; Izarra, La Calzada y Riv. Ebro, 1.

Negativos: Azkarrena, 7; Alesves y Berceo, 3; Mirandés, 2; Chantrea y Erriberri, 1.

PROXIMOS PARTIDOS: Carbonero-La Calzada, Izarra-Balsamaiso, Tudelano-Riv. Ebro, Azkarrena-Erriberri, Mirandés-Alesves, Berceo-Chantrea, a las 11'30 en Las Chiribitas, Haro Corellano.

JUVENILES: Se le aproxima a este torneo su desenlace, no porque conclu-

Hogar del Aprendiz

CITACION

Se ruega a todos los jugadores de los equipos de fútbol de este Hogar, que mañana, día 24, a las 7'30 de la noche, se presenten en la Delegación Provincial (Calvo Sotelo, 15), con el fin de formalizar su inscripción en la Mutua General de Deportes.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS CINE

Lo que el viento se llevó, 3-R. Hombre del Oeste, 3-R. Un poco de cielo, 3-R. Centauros del desierto, 3. Sangre en la calle, 3. Los dos galillos, 2. Espartaco, 3. Llama un tal Esteban, 3-R. Ayer fue primavera, 3. La dama y el vagabundo, 1. Mensajeros de paz, 1.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 3 R. Mayores, con reparos. 4-Gravemente peligrosa.

DEPORTES

PELOTA

Las próximas eliminatorias campeonales en el Carrasco

La Federación Riojana no remite la relación de partidos eliminatorios para la jornada del cercano domingo en el Carrasco, de Haro.

La competición provincial ha entrado ya en su fase más interesante, pues está llegando ya a su fin en lo que respecta a los partidos de parejas. Eliminadas unas cuantas de éstas, quedan ya los "gallitos" y, también, los afortunados bien por el sorteo o actuaciones felicísimas que les permitieron continuar adelantados en el campeonato. Pero la situación va aclarándose de forma que llegarán a la final los elementos de más valía.

Como el interés de las parejas participantes en llegar al último escalón es muy grande, los partidos que restan son ahora de emoción... y de nervios. Veamos, para el domingo, los primeros que quitarán el frío a pelotazo limpio son Moreno y Del Val (de Hervias) y los arnedanos Martínez y Andrés. Así es como ha caído en suerte.

¿Partido incoloro? También lo parecían los de la pasada jornada y los despreciados en el vaticinio llegaron triunfantes al 22. De todas formas, en esta lucha, sin que pretendamos echar un jarro de agua fría a los animosos rojibajeros, el pronóstico les es adverso. Quizá, a sabiendas de esto, Martínez y Andrés se crezcan en entusiasmos y loeren que sus rivales no se lleven el triunfo de hóbilis, bóbilis. Deben demostrar que tienen fe en su propia experiencia con sus ya experimentados enemigos.

El mano a mano que seguirá a continuación lo ventilarán el murriense Santos y Pérez, el de Ezarazay. ¿Triunfará el de Murillo? No sabemos cómo se desenvolverá en las peleas individuales el riojaleño. Acaso surtía la sorpresa...

Finalmente, los albedenses Benito y Zepata, que estarán que "muenden" por su última derrota, sin compromiso clasificatorio, pero dorrola al fin, ante Palacios e Iruzebieta, se jugarán la eliminatoria contra el naldense Ruiz y... otra vez, el huercanense Iruzebieta. A ver ahora quién se atreve a ser como ganador a los de Albelda después de recordarse las formidables intervenciones de Ruiz e Iruzebieta. La pelea está que echa "humo". Ya veremos qué les pasa con una victoria.

Si los de Albelda o el de Nalda y el de Huércanos. Sin duda, la contienda que se disputará sin cesaciones, será emocionantísima. ¿A qué pararse!

CONTRACANCHA

Nuestros teléfonos

Table with 2 columns: Title and Phone Number. Includes ADMON., GERENTE, REDACCION, DIRECTOR.

EDUARDO

Bahamontes, Campillo, Gil y Manzanque, a una marca francesa

MARSELLA, 22.—Los corredores ciclistas españoles Federico Martín Bahamontes, Campillo, José Gil y posiblemente Fernando Manzanque, defenderán el año próximo los colores de la nueva marca marselesse "Margnat-Rochet", por lo que participarán en las principales pruebas galas de la temporada verdadera.

Los citados corredores españoles se unirán en el nuevo grupo a destacados corredores franceses, tales como L. Bobet, Thomán, Anastasj y Fouvet, y estarán bajo las órdenes del director técnico del equipo, el ex corredor Raúl Remy.

El anuncio oficial de los ciclistas que compondrán la nueva firma se espera para dentro de unos días.—(Aifil.)

Ricardo Zamora, entrenador accidental del Español

BARCELONA, 22.—Ricardo Zamora ha sido presentado a los jugadores como entrenador accidental por el directivo señor Porta.

Marcel Domingo, antiguo guardameta del Atlético de Madrid, que como entrenador debutó haciéndose cargo hace un par de años del Español, se había ofrecido a la directiva de este club, incondicionalmente, vista la crítica situación que le ha creado la dimisión de Saño, entrenador del mismo hasta hace pocas horas.—(Aifil.)

NO HA DIMITIDO MIRO

BARCELONA, 22.—Se ha desmentido la noticia de que el entrenador del Barcelona, Luis Miró, había dimitido y que se haría cargo del equipo Ladislao Kubala.



Cria doméstica de CHINCHILLAS

El animal de piel más valioso del mundo

Si usted dispone de un pequeño capital, de unos minutos al día y de un reducido espacio, puede ahora dedicarse a la cría de CHINCHILLAS, que le proporcionarán unos importantes beneficios. Tanto en la ciudad como en el campo puede iniciar este lucrativo negocio.

CHINCHILLA FARM IBERICA S.A.

solicite información a:

DANIEL VERGARA

GENERAL FRANCO, 14 - TELÉFONO 4489 - LOGROÑO

Equipo que hoy jugará contra Marruecos en Madrid

Jugadores convocados por Escartín para ir concretando la selección B de España

MADRID, 22.—El seleccionador nacional de fútbol, señor Escartín, ha designado el siguiente equipo para jugar en el día de mañana contra Marruecos:

Porteros: Araquistain (Real Madrid).

Defensas: Eivilla (At. Madrid), Santamaría (R. Madrid), Calleja (At. Madrid), Medios: Zoco (Osasuna), Ruiz Sosa (Sevilla C. F.).

Delanteros: Aguirre (At. Bilbao), Del Sol (R. Madrid), Di Stefano (R. Madrid), Marcellino (Zaragoza) y Collar (At. de Madrid).—(Aifil.)

LEGARON LOS MARROQUINES

MADRID, 22.—La selección marroquí de fútbol que mañana se enfrentará a la española en partido de vuelta en el Estadio Bernabeu, ha llegado en un avión especial, procedente de Casablanca. Con los jugadores vienen el presidente de la Federación Marroquí de Fútbol, el secretario general, el tesorero, el médico, el preparador y diez jugadores, pues tres seleccionados juegan en equipos españoles y otros tres que figuran incorporados a equipos franceses llegarán en las próximas horas a Madrid.

En el aeropuerto de Barajas han sido recibidos por el presidente de la Federación Española, secretario y directivos de la misma.

En dos aviones especiales han llegado poco después numerosos aficionados que asistirán mañana al encuentro.

La alineación probable es la siguiente:

Labied (Fes); Larbi (Casablanca), Bettache (Nimes), JDidi (Casablanca); Tiberi (Racing), Abdallah (Málaga); Azahar (Reims), Brahim (Burdos), Mahjoub (Montpellier) y Khalfi (Montpellier).

Reservas: Bega (Marruecos), Mekki (Marruecos), Mohammed (Kenitra) y Riaji (Córdoba).—(Aifil.)

RESULTADOS EN LOS TORNEOS COPAS DE EUROPA PRAGA, 22.—El Dukla, de Praga, se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga al vencer esta tarde al Servette, de Ginebra, por dos tantos a cero, en partido de vuelta de octavos de final.—(Aifil.)

ATENAS, 22.—Por tres tantos a dos, el Dynamo de Zilina (Checoslovaquia) ha vencido al Olympiakos, de Grecia, en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final para la Copa de Europa de ganadores de Copa.—(Aifil.)

VIENA, 22.—El Fiorentina (Italia) ha vencido al Rapid (Viena) por 6-2, en partido de vuelta correspondiente a la segunda ronda de la Copa Europea de campeones de Copa. El Fiorentina, con este resultado, y por haber vencido también en el primer encuentro, se ha clasificado para los cuartos de final.—(Aifil.)

SUSPENDIDO POR LA NIEBLA MALMOE (Suecia), 22.—El partido de vuelta correspondiente a la segunda ronda de la Copa de Europa de Fútbol entre el Glasgow Rangers (Esco-

cia) y el Vorwaerts (Berlín Oriental) ha sido suspendido a causa de la niebla al final del primer tiempo, con 1-0 a favor del Rangers.—(Aifil.)

CONVOCADOS PARA CONCRETAR LA SELECCION B MADRID, 22.—El seleccionador nacional ha considerado necesario tener una orientación sobre jugadores susceptibles de ser incorporados al equipo B, que el día 10 de diciembre jugará un partido contra Francia en Zaragoza.

A tal efecto, el próximo miércoles, día 29, celebrará en Madrid un partido para el que han sido convocados una serie de jugadores cuyas posibilidades y estado actual de juego serán debidamente examinados. A este partido no han sido llamados ciertos jugadores cuya calidad está ya debidamente contrastada y que en su día serán convocados.

Los jugadores que se reunirán en Madrid son los siguientes:

Porteros: Yarza (R. Zaragoza) y Guerra (C. A. Osasuna). Defensas: Luque (Sevilla C. F.), Echevarría (At. de Bilbao), Salvador (C. A. Osasuna), Reñón (R. Zaragoza) y Zubiaurre (C. A. Osasuna).

Medios: Paquito (R. Oviedo), Aurre (R. C. D. Español), José Luis (R. Zaragoza) y Guedes (U. D. Las Palmas).

Delanteros: Zaballa (C. F. Barcelona), Odriozola (R. Santander), F. Ruiz (R. Madrid), Amancio (R. C. D. Español), Fuste (C. A. Osasuna), Bueno (R. Madrid) y Lapetra (R. Zaragoza).

Con estos jugadores se formará un equipo que se enfrentará al Real Valladolid.—(Aifil.)

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY Sobremesa. — 14'30: Apertura. 14'32: Panoramas. 14'45: Noticiario femenino. 15'00: Telediario. 15'25: Cotizaciones de Bolsa. 15'30: El tiempo. 15'35: La vida y el derecho. 15'45: Kilómetro cero. 16'00: Estudio fotográfico. 16'15: Chicas de la ciudad. 16'30: Cierre.

Infantil. — 17'30: Apertura. 17'32: Chavales. 19'00: Despedida del programa infantil.

Noche. — 19'02: Escuela TVE. 19'30: Universidad de TVE. 20'00: Lectura del programa de noche. 20'02: Mi amigo Flicka. 20'30: Orquesta Mantovan. 21'00: El coronel Fick. 21'27: El tiempo. 21'30: Telediario. 21'45: La familia por dentro. 22'00: Escala en Hi-Fi. 22'30: Perry Mason. 23'30: Telediario. 24'45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... y cierre.

ATENAS, 22.—Por tres tantos a dos, el Dynamo de Zilina (Checoslovaquia) ha vencido al Olympiakos, de Grecia, en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final para la Copa de Europa de ganadores de Copa.—(Aifil.)

VIENA, 22.—El Fiorentina (Italia) ha vencido al Rapid (Viena) por 6-2, en partido de vuelta correspondiente a la segunda ronda de la Copa Europea de campeones de Copa. El Fiorentina, con este resultado, y por haber vencido también en el primer encuentro, se ha clasificado para los cuartos de final.—(Aifil.)

SUSPENDIDO POR LA NIEBLA MALMOE (Suecia), 22.—El partido de vuelta correspondiente a la segunda ronda de la Copa de Europa de Fútbol entre el Glasgow Rangers (Esco-

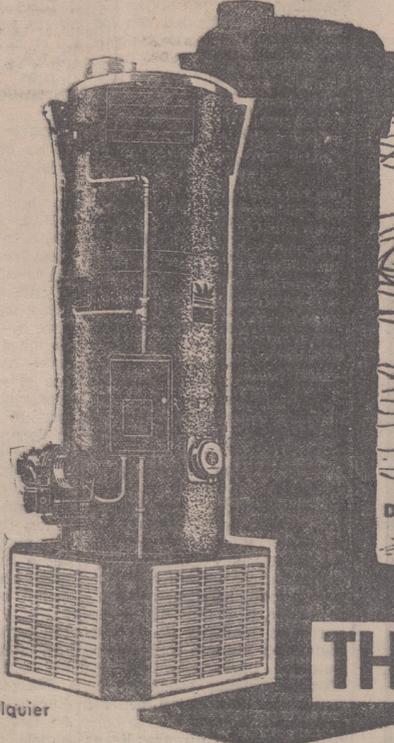
¡SERVIDORES DOMESTICOS! Por 10 pesetas de cotización mensual al Montepío Nacional del Servicio Doméstico tienes derecho a disfrutar de todos los beneficios.

¡De "un aire moderno" a su negocio!

Sin un aire —un ambiente— constante y confortable en el trabajo, no puede haber rendimiento.

Sin rendimiento... no puede haber productividad.

Sin productividad... ya no hay negocios.



De Productividad a su negocio... instale

THERMOBLOC

Funciona con cualquier combustible: Gas-oil, Fuel (tipo Campsa), Carbones, leñas, desperdicios.

Todos los modelos con quemadores automáticos Tipo MINOR

Ideal para: Navas • Talleres • Oficinas • Almacenes • Garages • Cines • Iglesias • Escuelas, etc. y, en general, para medianos y grandes espacios

¿Quiere recibir un estudio gratuito de su caso?

Solicite información a: DELEGACION EN LOGROÑO INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ Vara del Rey, 17. Tel. 27 38

A. de GASPARI

Francisco Rojas, 9 - Tel. 223 28 99. Madrid

# HA QUEDADO FIRMADO EL CONVENIO TAURINO HISPANO-MEJICANO

### Tendrá una vigencia de tres años y es prorrogable por plazos de uno

MADRID, 22.—El pleito taurino hispano-mejicano ha quedado definitivamente resuelto con la firma de un convenio firmado esta mañana en el Sindicato Nacional del Espectáculo, en presencia de apoderados, matadores de toros y novilleros.

Por parte española, firmó el jefe del Sindicato, señor Farré de Calzadilla, y por parte de Méjico, el delegado de la Unión de Matadores de Toros y Novillos de Méjico, Fermín Rivera.

No estuvieron presentes en el acto los vocales de la Junta de Matadores de Toros Antonio Bienvenida y Antonio Ordóñez y el apoderado Angel Luis Bienvenida, que ayer presentaron su dimisión.

MADRID, 22.—El convenio taurino hispano-mejicano, que se ha firmado hoy, establece, entre otras normas, como requisito indispensable antes de actuar en uno u otro país, el ingreso previo de los espadas y subalternos en las respectivas y correspondientes asociaciones sindicales del país donde vayan a actuar.

Los toreros mejicanos se obligan a actuar a beneficio de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros si para ello fueran requeridos, y los españoles actuar también a beneficio del Sanatorio de Toreros, en la Oreja de Oro y en la de Plata.

En todas las corridas que se celebren en España podrán actuar los matadores mejicanos, aunque alternando, inexcusablemente, con dos lidiadores españoles. Igualmente se establecen para los matadores españoles que actúen en Méjico. Se autoriza, no obstante los carteles "mano a mano" entre español y mejicano, así como la posibilidad de que en los espectáculos de seis o más reses, cuando cada lidiador sólo tenga que matar una, intervengan tres o más diestros de cada uno de los dos países, siempre que el número de los diestros naturales del país sea igual o superior al número de diestros del otro.

Con carácter excepcional, se faculta a los lidiadores mejicanos para que puedan actuar en España en un máximo de veinte espectáculos por temporada, alternando con diestros de cualquier país, pero figurando siempre un español en las corridas de seis toros y dos en las de ocho. Igualmente se faculta a los lidiadores españoles para que puedan actuar en las plazas de Méjico en un máximo de quince espectáculos por temporada y en las mismas condiciones. Ni los mejicanos en España ni los españoles en Méjico podrán intervenir en novilladas sin picadores.

Para la actuación de los novilleros de los dos países en las plazas de España y Méjico se establece la obligación de tener contratadas, por lo menos, tres actuaciones profesionales dentro de la misma temporada para algunas de las once plazas de toros de primera categoría en Méjico, y de las nueve plazas de primera categoría de España y, además, Málaga, Toledo, Guadalajara, Ciudad Real, Alicante y Murcia. En cuanto a la confección de los carteles, se estará a lo dispuesto para los matadores de toros tanto en las normas de carácter general como excepcionales. Se incluyen en estas normas las actuaciones de los rejoneadores, que, como norma general, deberán alternar siempre con otro u otros rejoneadores del país. Se faculta a los españoles para que puedan rejonear en Méjico en un máximo de quince corridas, y a los mejicanos para que puedan intervenir hasta en un máximo de veinte espectáculos en España.

Tanto los matadores españoles como los mejicanos tendrán la obligación de confirmar sus alternativas en la plaza Monumental de Méjico y en la Monumental de Las Ventas, de Madrid, siempre que sean contratados para actuar en dichos ruedos y que no hayan confirmado con anterioridad.

Para la cancelación unilateral del convenio será necesaria la conformidad y acuerdo expreso de tres asociaciones profesionales, cuando menos, de las que por cada país intervienen en el otorgamiento del mismo. Pero necesariamente figurarán entre las tres que de una y otra parte son indispensables, la de matadores y novilleros y la de empresas taurinas.

El plazo de duración del presente convenio será de tres años a partir de la fecha de su firma. Durante el primer año no podrá cancelarse unilateralmente; y para denunciarse será necesario avisar con tres meses de antelación a la fecha de su vencimiento. De no producirse denuncia, se considerará prorrogado por plazos sucesivos de un año.

## Noruego, firme...

(Viene de primera página) para Taskent, Samarkanda y Leningrado pero regresará a la capital soviética para celebrar una reunión con Krushchev el dos de diciembre próximo. — (Efe).

## UN MANDO BALTICO CONJUNTO

OSLO, 22.—Los delegados de los Estados Mayores de la Alemania Occidental y Dinamarca reunidos en Kolsaa, cerca de Oslo, han llegado a un acuerdo en principio para la creación de un Mando báltico conjunto. Según se dice en círculos militares y diplomáticos de esta capital, el comunicado publicado al efecto parece indicar que el acuerdo no es completo.

Una de las cuestiones en las que no se ha llegado a una decisión final es la del lugar en que será situada la sede del futuro Mando del Báltico. Alemania Occidental quiere que esta sede sea localizada junto al actual Mando naval conjunto en Holcena, cerca de Kiel, mientras que los daneses estiman que dicha sede debe ser Copenhague.

Se añade en los mismos medios que el general Von Groeben será nombrado comandante de las fuerzas de tierra del repetido Mando, y el contratratante, también alemán, Gerhard Wagner será probablemente jefe de las fuerzas navales. — (Efe).

## Inundaciones en Mendavia

PAMPLONA, 22.—El desbordamiento del río Leire, como consecuencia de las copiosas lluvias de la tarde de ayer, ha producido, en el término de Mendavia, cuantiosos daños, pues las aguas han arrastrado en una gran extensión los sembrados y las tierras de muchas huertas con las hortalizas que en ellas había.

Es ésta la tercera vez que en el presente año se ha salido de su cauce dicho río, anegando y arrasando grandes extensiones de tierra. En todos los barrios de Mendavia más seriamente afectados se ha trabajado durante toda la noche para tapar todas las puertas de las casas y bajeras, a fin de cortar en lo posible el avance de las aguas. A última hora mejoró la situación debido a que cesó de llover.

## ASAMBLEA PLENARIA DE LOS OBISPOS DEL CONGO

LEOPOLDVILLE, 22.—Se ha reunido la VI Asamblea plenaria de los obispos del Congo. La Asamblea, que se celebra cada cinco años, reviste ahora particular importancia, por ser la primera después de la creación de la jerarquía eclesiástica.

Los principales temas a tratar son: "Sentido de la Iglesia", "Función del apostolado de los seglares", "Acción social y tarea de los cristianos en el mundo

## SATELITE ARTIFICIAL NORTEAMERICANO «MISTERIOSO» AL ESPACIO

POINT ARGUELLO (California, EE. UU.), 22.—El satélite artificial «misterioso» ha sido disparado al espacio hoy por la Fuerza Aérea norteamericana.

Er. un breve comunicado, el mando de la Aviación de los Estados Unidos ha manifestado que el lanzamiento del ingenio —que es el primero que se hace desde esta base naval, cercana a la de Vandenberg, que va a ser cerrada a la Prensa— se ha desarrollado hasta ahora según lo previsto. Se añade asimismo que el «satélite» va impulsado por un proyectil teledirigido «Atlas-Agera».

Es probable que el satélite sea de tipo intermedio entre el «Midas» y el «Samos», cuyos cometidos es detectar «Miles» enemigos en el caso del «Midas» y tomar fotos desde el espacio el «Samos», por lo que se le ha denominado «espa del cielo».

«El satélite —según revela el corto comunicado— va equipado con un número de componentes «clasificados de experimento».

De fuentes allegadas al Mando Aéreo se dice asimismo que el artefacto porta instrumentos de alta precisión, que son rigurosamente guardados en secreto. — (Efe).

## Diez muertos por explosión en una cervecería bonaerense

BUENOS AIRES, 22.—Diez personas resultaron muertas y otras cuarenta heridas en una explosión ocurrida en una cervecería y restaurante del suburbio bonaerense de San Martín, según anuncian las primeras informaciones recibidas. — (Efe).

## GRAVES INUNDACIONES EN SOMALIA

MOGADISCIO (República de Somalia), 22.—Numerosas personas han perecido ahogadas, centenares de cabezas de ganado han desaparecido, se han perdido cosechas, han quedado destruidas las plantaciones de plátanos, cientos de casas se han hundido, docenas de pueblos se encuentran incomunicados y todas las comunicaciones interrumpidas, en la región Sur del país, en las áreas de Benadir y Baja Juba, debido a las inundaciones provocadas por las continuas lluvias caídas sobre el país. — (Efe).

sona han perecido ahogadas, centenares de cabezas de ganado han desaparecido, se han perdido cosechas, han quedado destruidas las plantaciones de plátanos, cientos de casas se han hundido, docenas de pueblos se encuentran incomunicados y todas las comunicaciones interrumpidas, en la región Sur del país, en las áreas de Benadir y Baja Juba, debido a las inundaciones provocadas por las continuas lluvias caídas sobre el país. — (Efe).

**CONTRA EL REUMA!**

**LA UNION de estos productos HACE LA FUERZA**

combátalo con una tableta de **CALMANTE VITAMINADO** conteniendo Vitamina B, tonificador al sistema nervioso y unas fricciones de **MASAGIL** sobre la zona dolida, regenerará sus fibras musculares.

GEN. SANIT. 18.060

## FAMA MUNDIAL DE SER LA MAS PERFECTA.

Las persianas venecianas LEVOLOR se fabrican hoy en multitud de países, según patentes de la Home Fittings International Inc., explotada por sus divisiones internacionales.

La fama de LEVOLOR se debe a la PERFECCION de cada una de sus piezas, que componen un conjunto de UTILIDAD, SEGURIDAD y EFICACIA máximas.



Con una persiana LEVOLOR usted regala sin esfuerzo la luz y el aire en sus habitaciones. LIGERA... RESISTENTE... COMODA... LIMPIA... ELEGANTE...

DISTRIBUIDOR PARA ARAGON, LOGROÑO Y SORIA INNOVACIONES DECORATIVAS, S. A. (INDESA) La Salle, 3 ZARAGOZA REPRESENTANTES PARA LOGROÑO: GONSA Prado Viejo-8 Tel. 4667 LOGROÑO.



**LEVOLOR** "HOFESA" MAS QUE BUENA, ¡MEJOR!

Fabricada por **"HOFESA" HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.** BANCO DE ESPAÑA 2 - PRINCIPAL 66 00 VITIGRIBO

**UNIVERSAL ELECTRICA**  
LA CASA DE LOS TELEVISORES

presenta  
UN ALARDE EN T. V. QUE HA HECHO SENSACION EN EUROPA  
*el televisor*  
**WERNER**  
ALTA FIDELIDAD EN IMAGEN Y SONIDO  
DE 23" AL PRECIO DE 19'60

CONOCERLO ADMIRARLO  
PRECIOS FACILES CON NUESTRAS FACILIDADES  
**UNIVERSAL ELECTRICA**  
GENERAL MOLA, 69 - TEL. 4686

## ortales accidentes de circulación en España

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 22.—Una persona muerta, otra herida de gravedad y cuatro más de pronóstico reservado resultaron en un accidente de la circulación registrado en la carretera general del Norte de Tenerife, al estrellarse contra un árbol un automóvil particular que se dirigía desde Tacoronte a La Laguna, conducido

do por su propietario, don José Munguia, con el cual iban girando cuatro viajeros. A consecuencia del fuerte embarronazo, resultó muerto en el acto don José Antonio Hernández Berro, de cuarenta años de edad, casado, delegado comarcal de Sindicatos de La Laguna. Sufró lesiones de carácter gravísimo, el conductor del vehículo, abogado, de treinta y ocho años, natural de Telde y casado, que fue asistido en la Casa de Socorro. Asimismo, fueron atendidos en el citado centro benéfico, de heridas de pronóstico reservado, don Andrés Mallorquín Rabero, de 42 años; don Amador Gómez Marín, oficial instructor del Frente de Juventudes de 35, soltero y natural de Burgos, y don Rafael Fernández Trujillo, de 50, casado y nacido en La Laguna. El automóvil quedó completamente destruido. De momento no se conocen las causas que motivaron el grave accidente.

BILBAO, 22.—Un muerto y dos heridos resultaron en un choque entre una motocicleta "scooter" y un coche taxi, ocurrido en la Avenida del Ejército, en Deusto. La moto circulaba por dicha avenida y el taxi, conducido por Juan Luis Azpilicueta Portal, de 59 años, hijo de una calle transversal. El "scooter", a gran velocidad, fue a estrellarse de plano contra el coche, y los tres ocupantes de la máquina salieron violentamente despedidos. Félix Basuela Garrote, de 40 años, casado, natural de la provincia de Zamora, que conducía la moto, falleció poco después en el Hospital del Generalísimo a causa de las graves heridas sufridas. Amador Mediavilla Lucio, de 44 años, sufrió heridas de pronóstico reservado, y Pedro Mijangos López, de carácter leve. Los tres iban en la motocicleta. Poco después del accidente se dio el lamentable hecho de que un matrimonio, que ocupaba el taxi en cuestión, se apes de él y sin hacer el menor caso de los heridos tomó otro vehículo y continuó viaje hacia Bilbao, mientras el taxista, que salió ileso, prestaba ayuda a los accidentados.

Poco después del accidente se dio el lamentable hecho de que un matrimonio, que ocupaba el taxi en cuestión, se apes de él y sin hacer el menor caso de los heridos tomó otro vehículo y continuó viaje hacia Bilbao, mientras el taxista, que salió ileso, prestaba ayuda a los accidentados.

El accidente ocurrió en la Avenida del Ejército, en Deusto.

La moto circulaba por dicha avenida y el taxi, conducido por Juan Luis Azpilicueta Portal, de 59 años, hijo de una calle transversal. El "scooter", a gran velocidad, fue a estrellarse de plano contra el coche, y los tres ocupantes de la máquina salieron violentamente despedidos.

Félix Basuela Garrote, de 40 años, casado, natural de la provincia de Zamora, que conducía la moto, falleció poco después en el Hospital del Generalísimo a causa de las graves heridas sufridas. Amador Mediavilla Lucio, de 44 años, sufrió heridas de pronóstico reservado, y Pedro Mijangos López, de carácter leve. Los tres iban en la motocicleta.

Poco después del accidente se dio el lamentable hecho de que un matrimonio, que ocupaba el taxi en cuestión, se apes de él y sin hacer el menor caso de los heridos tomó otro vehículo y continuó viaje hacia Bilbao, mientras el taxista, que salió ileso, prestaba ayuda a los accidentados.

El accidente ocurrió en la Avenida del Ejército, en Deusto.

La moto circulaba por dicha avenida y el taxi, conducido por Juan Luis Azpilicueta Portal, de 59 años, hijo de una calle transversal. El "scooter", a gran velocidad, fue a estrellarse de plano contra el coche, y los tres ocupantes de la máquina salieron violentamente despedidos.

Félix Basuela Garrote, de 40 años, casado, natural de la provincia de Zamora, que conducía la moto, falleció poco después en el Hospital del Generalísimo a causa de las graves heridas sufridas. Amador Mediavilla Lucio, de 44 años, sufrió heridas de pronóstico reservado, y Pedro Mijangos López, de carácter leve. Los tres iban en la motocicleta.

Poco después del accidente se dio el lamentable hecho de que un matrimonio, que ocupaba el taxi en cuestión, se apes de él y sin hacer el menor caso de los heridos tomó otro vehículo y continuó viaje hacia Bilbao, mientras el taxista, que salió ileso, prestaba ayuda a los accidentados.

El accidente ocurrió en la Avenida del Ejército, en Deusto.

LA TECNICA AVANZA

Ultimos inventos e innovaciones de la industria norteamericana

RADIOS DEL TAMAÑO DE UN RELOJ DE BOLSILLO. -- PROYECTOR CIRCULAR DE FOTOGRAFIAS. -- CALENTADOR DE CALCETINES. UNA PISTOLA APAGAFUEGOS. -- AVISADOR DE ALARMA. -- SONIDO ESTEREOFONICO PARA LOS RECEPTORES DE RADIO

Receptores de radio del tamaño de un reloj de bolsillo. La técnica radiofónica se encuentra ante una innovación acaso tan revolucionaria como lo fue el transistor. Se trata ahora de un filtro de cerámica que puede causar una verdadera revolución en la fabricación de aparatos de radio. El filtro es tan pequeño como la punta de un lápiz y delgado como una hoja de papel. A pesar de su minúsculo tamaño realiza perfectamente todas las funciones del transformador que hoy llevan los receptores portátiles de transistor.

Por medio de este nuevo perfeccionamiento será posible fabricar en el sucesivo receptor del tamaño de un reloj de bolsillo. Se espera que los nuevos aparatos construídos con este invento estarán ya en el mercado en las próximas Navidades.

La casa constructora es la Sonis Inc., de Cambridge, que está fabricando estos aparatos a razón de 30.000 unidades por día.

Proyector circular de fotografías. -- Hasta ahora, los proyectores de fotografías tenían el inconveniente de que las fotos debían ser pasadas intermitentemente. Este inconveniente ha sido obviado por un nuevo aparato que está fabricando la Eastman Kodak Co., de Rochester, y que lleva un dispositivo o platina circular en la que pueden ser insertadas hasta 80 fotografías. Esta platina va girando y las fotos se deslizan rápidamente en el proyector, pudiendo ser proyectadas sin interrupción.

El nuevo aparato se considera especialmente útil para fines docentes y también para presentaciones comerciales. Se denomina "Carrusel" y puede proyectar fotos fijas a una velocidad de cinco, diez o veinte por segundo. La platina circular se cambia con la misma facilidad que un disco de gramófono. Estas platinas circulares tienen también la ventaja de que pueden ser fácilmente archivadas y ordenadas alfabéticamente.

Calentador eléctrico de calcetines. -- En lo sucesivo, el peligro de congelación de los pies que amenazaba a cazadores y montañeros ha quedado conjurado merced a un ingenioso calentador eléctrico de calcetines que está siendo ya vendido con éxito por Taylor Sales Co., de Waine.

El calentador va alimentado por una simple batería de seis voltios acoplada al cinturón del que lo usa. Unos cables conectados con los calcetines proporcionan el calor que se desea hasta 110 grados, aunque las botas estén llenas de nieve o de hielo. Está teniendo gran aceptación, sobre todo por parte de los alpinistas.

Pistola apagafuegos. -- Contra los incendios repentinos en las casas, automóviles y pequeñas embarcaciones, se ha fabricado por la Ansul Chemical Co., de Marinetti, un eficiente aparato portátil que puede ser manejado fácilmente con una sola mano. Es una especie de pistola con su gatillo para ponerla rápidamente en funcionamiento. Lleva un cartucho con el material apagafuegos que puede ser recambiado cuantas veces se desee con sólo desatornillarle. Su precio es de 15'95 dólares.

Avisador de alarma. -- Otro invento muy útil contra los incendios es un avisador de alarma de pequeño tamaño, que funciona con dos pilas normales de linterna. El sonido que produce puede ser oído hasta a doscientos metros de distancia. El aparato entra automáticamente en funcionamiento en cuanto la temperatura ambiente alcanza los 135 ó 140 grados. Es de pequeño tamaño y puede ser colgado en la pared. Se fabrica por la Merline Industries, de Nueva York, y ya se está vendiendo al precio de 4'95 dólares.

maño y puede ser colgado en la pared. Se fabrica por la Merline Industries, de Nueva York, y ya se está vendiendo al precio de 4'95 dólares.

Sonido estereofónico para los receptores de radio. -- Por medio de un sencillo aparato que está siendo fabricado por Zenith Radio Co., de Chicago, se resuelve fácilmente el problema de transformar y amplificar al volumen deseado el sonido de la radio. Los receptores pueden ser transformados en estereofónicos por medio de este sencillo dispositivo. Basta enchufar a la toma normal de fluido eléctrico y conectar con la estación que se desee. El gasto de electricidad es casi idéntico al normal. Con este aparato se elimina toda la complicada instalación que hasta ahora se exigía para ampliar a gran volumen el sonido de la radio y para darle efecto estereofónico. (Servicio especial de "Argos". Prohibida la reproducción).

ARMARIOS, ESCUREPLINOS de Nailite o Fantasit

Cuatro medidas. Infinidad de colores.

Industrias Juan Cruz Ortiz Vélz de Guevara, J. C. (Junto Parroquia de Valvanera).

"No solo en los Estados Unidos... También en España

HY-LINE

en el Concurso de Muestras al Azar de Tarragona ha producido con 2'04 kilos de pienso, la docena de huevos y ha dado un beneficio por ponedora de 285'36 pesetas. Si usted quiere tener estas excepcionales doble híbridas americanas, dirijan sus pedidos a: EXPLOTACION AGRICOLA VENTOSILLA, S.A. ARANDA DE DUERO (BURGOS).

ERNESTO REIMER MULLER

Bodegas

"La Rioja-Alemana"

Caños de Solera • Anises • Licores

Mi divisa: Calidad -- SOLERA a granel

admite viajante capital y provincia

Escuelas Días, 7 Logroño Teléfono 5234

La Nacional, una Orquesta que no llega a provincias Mayor de edad y con prestigio internacional, es desconocida en muchos puntos de España La componen 102 profesores y desde 1958 carece de director titular Por Enrique Cubiles

Es importante para la Orquesta Nacional esta temporada de 1961-1962 recientemente inaugurada. Importante y significativa, porque se advierten síntomas de renovación del clásico y repetido repertorio. Sólo tres conciertos y hemos escuchado ya obras de Schoenberg, Webern, Martinu y Prokofiev, alejadas de nuestras orquestas españolas hasta el presente. La Nacional, cien veces censurada por la monotonía de sus programas (esas sesiones prologas en "primos" de Brahms, "quintas" de Beethoven, o "tricornios" de "conciertos de Aranjuez" de Nacional Falla y Rodrigo!), la Nacional, decimos, parece dispuesta a una mayor apertura hacia la música de nuestros días; música, de otra parte; que ya no es novedad en muchos puntos de Europa, aunque para nosotros tenga un carácter de primicia.

Importante y significativa temporada también por lo que se refiere a la edad de la Orquesta. La Nacional ha alcanzado este año su mayoría de edad. Hay que hablar ya de una experiencia no pequeña --veintiún años de vida y música, prácticamente inintermitidos-- que empieza a ser madurez. Y hasta parece permisible y oportuno dar paso al recuerdo de aquellas horas difíciles, cuando solo un grupo de hombres creía de verdad en la continuidad y fortalecimiento del conjunto sinfónico.

CREADA POR ORDEN MINISTERIAL

Con la llegada de Argentina hay de todo. "Pross" de los entendidos, de los que confían, y "contras" de otro amplio sector. Sólo el tiempo serena los ánimos y cuando muere Argentina --enero del 58, tarde gris, desgarrada-- no queda posible sucesión. Allí están los 102 profesores, conjuntados y seguros. Allí está la Nacional, con prestigio ya dentro y fuera de casa. Y allí quedan también los éxitos de Londres, de París, del Santander Internacional de los festivales. Nadie pone en duda que Argentina ha sazonado la Orquesta, que Argentina --diez años a su frente-- ha realizado algo grande. Pero todos parecen preguntarse qué va a ocurrir ahora sin la presencia de este hombre clave. La Nacional habla en los programas de "orfandad".

charla, cobra mayor importancia aquella fecha de 1940: es 12 de junio y una orden ministerial pone la primera piedra. "Se crea --dice escuetamente-- una gran orquesta sinfónica que se llamará Nacional". Y el conjunto nace con una plantilla gigante, compuesta por 184 profesores.

Después, para un más acusado contraste, surgen las mil dificultades, las dudas, las incomprensiones. Pocos confían plenamente en el éxito. Y, no obstante, la Nacional va tomando cuerpo, conquista públicos, ocupa escenarios. Todo, gracias al esfuerzo de un puñado de figuras de nuestra música que luchan con gana. Nombres que, poco a poco, van vinculándose entrañablemente a la historia de la Orquesta. Turina, Cubiles y el Padre Otaño, por ejemplo, le dan el soplo primero que la pone en marcha. Hay más tarde otros que la miman, tal es el caso de Federico Sopena, del maestro Pérez Casas, del gran Carl Schuricht, quienes la organizan, la educan, le dan confianza.

Luego --años 47 ya-- cuando Atalúfo Argenta es nombrado titular y asume la dirección, la Nacional se adelanta en el buen camino, ese que le hará madurar. Viene Argenta y dice adiós don Bartolomé. (Don Bartolomé es el maestro Pérez Casas, el padre bueno que tomó de la mano a la Orquesta para hacerla mayor).

ARGENTA: DIEZ AÑOS AL FRENTE

Con la llegada de Argentina hay de todo. "Pross" de los entendidos, de los que confían, y "contras" de otro amplio sector. Sólo el tiempo serena los ánimos y cuando muere Argentina --enero del 58, tarde gris, desgarrada-- no queda posible sucesión. Allí están los 102 profesores, conjuntados y seguros. Allí está la Nacional, con prestigio ya dentro y fuera de casa. Y allí quedan también los éxitos de Londres, de París, del Santander Internacional de los festivales. Nadie pone en duda que Argentina ha sazonado la Orquesta, que Argentina --diez años a su frente-- ha realizado algo grande. Pero todos parecen preguntarse qué va a ocurrir ahora sin la presencia de este hombre clave. La Nacional habla en los programas de "orfandad".

Pasa el tiempo, ha pasado el

tiempo, y la Orquesta llega a su mayoría de edad, madura, con acentos no sonados tiempos atrás, con un prestigio aumentado de día en día. La ausencia de un titular parece no haberle restado calidades. La Orquesta ha sabido aprovechar cuanto de bueno dejaron en ella directores de la talla de Montoux, Von Benda, Martignon, Horenstein, Scherchen, Beecham, Schuricht, Rossi, etc., y sería injusto hablar de desajustes, de sonoridades anárquicas, de falta de unión.

LA ORQUESTA NO LLEGA A PROVINCIAS

Hay, sin embargo, algo que ensombrece el panorama. Algo que si puede ser efecto de esta ausencia del titular: es ello, que la Nacional vive reclusa en Madrid, tocando para un público madrileño casi exclusivamente, ignorando las provincias y sus gentes, que también gustarían de sus conciertos, de sus jiras, de su presencia. Sabemos que el problema no presenta solución fácil. Es, ante todo, problema económico, aunque sigamos pensando que una Nacional con director titular estaría más cerca de las capitales que no son Madrid o Santander (únicos puntos donde es posible escucharla al natural durante el invierno y el verano, respectivamente).

Cuando escribimos estas líneas, son varias las ciudades que ya se han quejado de tan injusta realidad. La Nacional es hoy una orquesta para uso y deleite de madrileños. La apertura hacia las demás capitales se hace del todo necesaria. Primero, porque lo que se pide es justo. Y segundo, porque su ausencia es vaho que empaña el cristal de los éxitos. De nada sirve tener un gran conjunto sinfónico nacional si es sólo privilegio de unos cuantos.

Guía Sanitaria

J. MORENO CENICEROS Tisiólogo del Patronato Nacional Antituberculoso APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO Muro de la Mata, 2. 1.º Tíno. 2611. (C.S.P. n.º 3)

Doctor Merino Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logroño CIRUGIA GENERAL APARATO DIGESTIVO Tíno. 4212. (C.S.P. n.º 5)

J. PEREA TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Calvo Sotelo, 31. C. Tíno. 2206 (C.S.P. 77)

COHEN MEDICINA GENERAL Consulta diaria General Mola, 39-2.º Tíno. 4054. (C.S.P. n.º 16)

Doctor Carbayo OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Muro del Carmen, 8. Teléfono 22-65. (C.S.P. n.º 163)

Dr. De Juan APARATO DIGESTIVO CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL Consulta y operaciones en la Clínica Nuestra Señora de Valvanera. Rep. Argentina, 43. Tíno. 4960 (C.S.P. n.º 57.)

A. VILLAVERDE APARATO CIRCULATORIO ENDOCRINOLOGIA Y NUTRICION Avda. de la Vía, 29. Teléfono: 31-53 (C.S.P. n.º 153)

Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO Duq. de la Victoria, 18. 1.º. Teléfono 3458. (C.S.P. n.º 1.)

EMILIO CASAS DERMATOVENEREOLOGIA Victor Pradera, 5, 2.º dcha. C. S. P. núm. 190.

E. RUIZ VILLANUEVA UROLOGIA Duq. de la Victoria, 19. 1.º. Consultas: 11 a 1 y 4 a 6. Tíno. 5210. (C.S.P. n.º 8.)

SAENZ DE SANTA MARIA CASTROPOL APARATO CIRCULATORIO APARATO DIGESTIVO Consulta de 11 a 2 y 5 a 7. Carnicerías, 4. Tíno. 11-14. (C.S.P. n.º 186)

A. ROMERO GIL DERMATOVENEREOLOGIA ELECTORRADIOLOGIA Duq. de la Victoria, 6. Tíno. 2610. (C.S.P. n.º 4)

Pinillos OFTALMOLOGO Calvo Sotelo, 31, 3.º dcha. Teléfono 1399. (C.S.P. n.º 35)

R. Dopereiro MEDICO ANALISIS CLINICOS Adorables, 6, pral. Izqda. Tíno. 3718 (C.S.P. n.º 7)

POLLITOS MACHOS de un día, a 3'50 pesetas POLLITOS HIBRIDOS, primera calidad, a 8 Para más de 100, consultar. INFORMES: Granja MAES Avda. Portugal, 1

M. VILLANUEVA, 7. (Española) Teléfono 3742. (C.S.P. n.º 170)

José M.º Pérez López APARATO DIGESTIVO MEDICINA GENERAL. Duq. de la Victoria 6, 1.º. Tíno. 3148. (C.S.P. n.º 11.)

Dr. ZAMORANO Cirujano, Jefe de Clínica, por oposición, de la Residencia Sanitaria del S. O. E. APARATO DIGESTIVO-CIRUGIA GENERAL Pérez Galdós, 20. 2.º Tíno. 2310 (C. S. P. n.º 89)

Anselmo Villareal Sáenz de Buruaga PUERICULTURA Y PEDIATRIA MEDICINA GENERAL Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Hermanos Moroy, 1, pral. Teléfonos 2155 y 4358. (C.S.P. n.º 12.)

Fausto Gómez Soriza MEDICO ANALISIS CLINICOS Duq. de la Victoria, 6, 1.º d. Teléfono 2595 (C. S. P. núm. 110)

PROBO RAMIREZ APARATO DIGESTIVO Calvo Sotelo, 3. Tíno. 1313 (C. S. P. núm. 136)

Ruiz de Viñaspre PEDIATRIA Y PUERICULTURA Horas consulta. A las 12 mañana y 5 tarde. Duq. de la Victoria 18. Teléfono 3458. (C.S.P. n.º 38.)

García Castellanos PUERICULTOR DEL ESTADO POR OPOSICION, PEDIATRIA Y PUERICULTURA Calvo Sotelo, 6, 3.º. Tíno. 3235. (C.S.P. n.º 154)

A. Diego Martínez OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Consulta de 11 a 1 y 4 a 6'30 Calvo Sotelo, 10. Tíno. 1327. (C.S.P. n.º 165)

José Luis Mz. de Salinas Director del Sanatorio Amara de San Sebastián CIRUGIA PULMONAR Y CARDIOVASCULAR En Logroño: Los cinco primeros días de mes, de 11 a 1 y de 5 a 7 C/ Vara de Rey, 13. Tíno. 1675 (C. S. P. núm. 88)

ANGEL CASAS MEDICO ANALISIS CLINICOS Muro de la Mata, 13, 2.º Teléfonos 3744 y 1378 (C. S. P. núm. 66)

URBINA APARATO CIRCULATORIO M. Villanueva, 2. 2.º Teléfono 1717. (C.S.P. n.º 19)

J. LOYOLA OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Consulta diaria. Bretón de los Herreros, 8. Tíno. 2367. (C.S.P. n.º 9)

BAZAN PEDIATRIA PUERICULTURA B. de los Herreros, 17, 2.º d. Tíno. 1253 (C. S. P. núm. 134)

Novena página

# Información Regional

## FINCAS Y TRASPASOS SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**CALAHORRA, 22**  
**DE FERIAS.**—El temporal de lluvias que venimos padeciendo desde hace unos cuantos días quiso hacer un alto el domingo último y permitir de ese modo que en el primer día de nuestras renombradas ferias de ganado de todas clases cobraran las inmediaciones de la plaza de toros animado aspecto. Y ahí, prácticamente, puede decirse que terminó la feria. Porque al día siguiente desde antes de amanecer, volvió la lluvia de forma ininterrumpida hasta las diez de la noche del martes, no permitiendo, por esta causa, que la feria continuase.  
**REQUISICION MILITAR.**—La Alcaldía de la ciudad publicó días pasados un bando haciendo saber que todos los propietarios de ganado caballero, mular, asnal y bovino, así como los de carruajes de tracción mecánica y animal, incluso bicicletas, vienen en la obligación de verificar su presentación ante el Negociado correspondiente para dar cumplimiento a cuanto dispone el Reglamento de Movilización.  
 El plazo para verificar dichas declaraciones quedará definitivamente cerrado el día 15 de diciembre próximo.

**ANIVERSARIO.**—La Jefatura Local de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, para conmemorar el aniversario de la muerte de José Antonio y el «Día de los Caídos» organizó una misa que tuvo lugar en la capilla del cementerio católico municipal, a las once de la mañana del lunes último, a la que asistieron el jefe local, concejales, delegados de servicios y numerosos público.  
**ALESANCO, 21**  
**ACLARACION.**—En nuestra crónica anterior señalábamos las obras de la playa para la recepción de la remolacha, y hacemos constar que dichas obras se han podido llevar a cabo gracias a un préstamo que la Caja Provincial de Ahorros ha hecho a las Hermandades de esta zona.  
 —También para las obras de las aceras, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja ha hecho un importante donativo.  
**DEL TIEMPO.**—Después de unos días de lluvia hace buen tiempo, por lo cual las faenas agrícolas se han puesto otra vez en marcha, ya que ahora corresponde la siembra de los cereales y entrega de la remolacha.

**CINES.**—Las obras para el nuevo cine van a buen ritmo. Ya se han puesto los cimientos, por lo cual se empieza a ver lo que será, y como parece algo grande, la comodidad será para todos, por lo cual el empresario está recibiendo muchos parabienes.  
 —Por la pantalla del Marqués de la Ensenada se están pasando bonitas películas, y como hace algo de frío ya los niños están a la orden del día.  
**QUEL, 22**  
**VISITA PASTORAL.**—El día 20, a las cinco y cuarto de la tarde, entre las detonaciones de cohetes y volteo de campanas, llegó el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis, Dr. don Abilio del Campo y de la Barrena, acompañado del Rvdmo. don Isaias Barragán, arcipreste de Nájera; Rvdmo. don Luis Estalayo y Rvdmo. señores párroco y coadjutor de Autol. Fueron recibidos por el párroco, señor Arpón, y coadjutor don Félix González, por el señor alcalde don Domingo Muro, y Corporación; señores maestros y maestras, niños y niñas de la graduada y convectivos, pariendo hacia la Parroquia. En la puerta de la iglesia, nuestro párroco, señor Arpón, le ofreció el agua bendita, y bajo palio, llevado por el M. I. Ayuntamiento, entró en el templo cantándose las antífonas «Sacrosdos et Pontifex» y la del Patrón del pueblo «Transfiguración del Señor», entonando el señor obispo la oración correspondiente. Luego se rezó un responso por todos los fieles difuntos. Revisado el Sagrario y dada la dada la bendición con el Santísimo, se dirigieron en procesión a la plaza bautismal, cantando el «Ave» Creator, y después de estas ceremonias se procedió a administrar el Sacramento de la Confirmación a noventa niños y 76 niñas, siendo padrinos el señor alcalde, don Domingo Muro, y doña Luisa Caballero, cuyo acto resultó muy satisfactorio. El señor obispo se despidió

de todos los asistentes, concediendo su bendición, siendo obsequiado antes de partir en el domicilio de la madrina, señora Caballero.  
 De este acto tendrán grato recuerdo los niños de Quel, como se guarda de la otra visita con el mismo fin del 24 de mayo de 1956.  
**PRADLEJON, 21**  
**FIESTAS PATRONALES.**—Las tradicionales fiestas que este pueblo celebra anualmente durante los días 19, 20 y 21 en honor de su Patrono, el Papa y Mártir San Ponciano han tenido lugar con toda solemnidad y alegría.  
 El día 18, a las doce del mediodía, el gran volteo de campanas y el disparo de atronadoras bombas y cohetes anunciaban el comienzo de las fiestas y la llegada de los que venían a participar de nuestras funciones, tanto religiosas como profanas.  
 El día 19, a las once y media, fue paseada la venerada imagen por plazas y principales calles de la localidad, y a continuación misa solemne interpretada magistralmente por el coro parroquial, oficiando nuestro párroco, don Manuel Monzonillo, siendo ayudado por don Secundino Alarcía, de Calahorra, y don Servando Argáiz, profesor del Seminario de Logroño, interviniendo de maestro de ceremonias el párroco de El Villar de Arnedo, don Marcellino Viguera. La sagrada cátedra fue ocupada por el citado Rvdmo. don Servando, quien pronunció

una oración de suma elocuencia en todas las sesiones de cine. Bailes, cafés y bares, todo abarrotado. Mucha concurrencia en tómbolas y diversas atracciones. La afluencia de forasteros ha sido enorme, como en años anteriores, dada la hospitalidad de esta laboriosa villa.  
**CINE.**—En el Monumental, durante las fiestas han sido pasadas por la pantalla entre otras, las siguientes películas: «Solo Dios lo sabe», «Cristina», «El pequeño coronel» y «Centizas bajo el sol».  
**DEL TIEMPO Y EL CAMPO.**—Debido a las continuas y grandes lluvias, los agricultores hacen varios días que suspendieron las labores agrícolas. Las tierras dedicadas a cereal la mayor parte se hallan sembradas, pero las restantes no se sabe cuándo se podrá entrar en ellas, pues todavía continúa el régimen de precipitaciones, y al escribir estas líneas lueve torrencialmente con gran aparato eléctrico.  
 El grano o semilla depositada en la tierra antes de estas últimas lluvias ha germinado bien, hallándose con su verde alfombra. En la última crecida del río Ebro, también nuestras tierras han sido afectadas, inundándose la mayor parte de la ribera con una altura, en muchas partes, de dos metros aproximadamente. En la margen derecha, en el pago denominado «La Canal», ha abierto una brecha que hace temer en una próxima crecida que vaya gran parte de las aguas del Ebro por toda la ribera, causando daños catastróficos.  
 VINOS.—Estos últimos días han sido varios los camiones que han cargado vino de la cosecha anterior. Del nuevo no tenemos noticias que hayan envasado, pero si nos informan que hay vinos nuevos, claros y dispuestos para la venta de buen paladar y buena graduación.

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16  
**MARTINEZ.** Vende grandes fincas agrícolas rentables con facilidades de pago, etc.  
**GRANDES SOLARES.** Para grandes industrias, o bien en parcelas para pequeñas industrias en zona completamente industrial.  
**NECESITO.** Grandes fincas para repoblación de pinos en zona de Vitoria, San Sebastián, Bilbao, Burgos o Logroño.  
**DINERO.** Facilito en hipoteca, operaciones en 24 horas.  
**DINERO.** Para construcciones, interés bajo, plazo amortizar hasta 50 años.  
**CAPITALISTAS.** Les coloca el dinero en hipoteca, buen interés, garantía a satisfacción. Único autorizado legal para toda clase de hipotecas. V. Martínez, Bretón, 14. Telef. 1184.  
**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ.** Venden excelentes parcelas en solares haciendo esquina a dos calles, situadas en el centro de Pérez Galdós y orientadas al mediodía; medidas: 15x25 y 14x25 metros, precios asequibles. Informes. C. Sotelo, 16.  
**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ.** traspasan espléndido local de comercio en el mejor sitio de General Mola, bien de precio y renta. Informes. C. Sotelo, 16.  
**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ.** traspasan estupenda carnicería con refrigeradora, en la mejor calle de Logroño. Informes. Calvo Sotelo, 16.  
**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ.** traspasan tienda céntrica y haciendo esquina, poco precio.

**HERNANDEZ** vende pisos en Rep. Argentina, Once de Junio, Giorietta, Huasca y otros sectores; forma pago a convenir. Fincas 85 feas regadio, dependencias, a 25 kilómetros capital A. colegiado. Mola, 4. 3.  
**POZA** vende piso regio en la Avda. de Navarra, otro precioso en Duq. de la Victoria y otros en Calvo Sotelo. Daré llaves. Enseña. Poza Mola, 33. 1.  
**POZA** vende preciosas parcelas situas en la Ctra. de Soria, ideales para construir casitas fin de semana. Prevénase para el verano. Enseña y más datos. Poza, Mola, 33. 1.  
**ATENCION,** mucha atención: tengo compradores para pisos libres económicos. Venda cómodamente sus propiedades utilizando los servicios del agente colegiado señor Poza General Mola, 33. 1.  
**POZA** vende precioso solar sito en la calle de Huasca, orientado, mediodía. Medidas: 15'18 x 22'23, unos 532 m.2. precio de oportunidad. Enseña y más datos. Poza, Mola, 33. 1.  
**OCASION:** Foza vende casa sita en Once de Junio: consta de planta baja a 2 calles a pisos y buhardilla. Daré libre planta baja, piso 1º y piso 2º con mirador mediodía. Enseña y más datos. Poza, Mola, 33. 1.  
**SIGUE LA VENTA** de los maravillosos pisos sitos en Beatos Moya y Navarrete. A pesar de que se han vendido, estos serán adjudicados en las mismas condiciones que los vendidos últimamente 700 metros cuadrados de facilidades en el pago. sin interés de ninguna clase, nada de 20, 30 o 50 años, pagos interminables y nunca es usted propietario. Aquí en 500 meses, pagando lo que pagaría de renta en cualquier sitio, será usted dueño absoluto de su piso. Bien merece un pequeño sacrificio. Y además, que situación y en calles completamente urbanizadas. Enseña y más datos. Poza, Mola, 33. 1.

†  
Segundo Aniversario  
EL SEÑOR

### D. Cándido Carneros Nalda

FALLECIO EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1959,  
A LOS 66 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Ángela Moreno; hijas, María Isabel, María Cruz y Juanita; hijos políticos, Ramón Feirato, Felipe Loperena y Ramón Sorro; hermanos, Plar, Pedro y Manuela; tia, Teófila Nalda; hermanos políticos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la existencia a la misa que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las ONCE, en la Parroquia del Corazón de María, por cuyo piadoso favor les quedará muy agradecidos.

Logroño, 23 de noviembre de 1961.

### Técnico de cine

precisa importante marca para montaje y reparaciones. Preferible dotes vendedor. Residir Oviedo. Piso gratuito. Reserva absoluta. — Escribir: CINE. Apartado 327. BILBAO.

### Técnico de cine

precisa importante marca para montaje y reparaciones. Preferible dotes vendedor. Residir Oviedo. Piso gratuito. Reserva absoluta. — Escribir: CINE. Apartado 327. BILBAO.

### ROYAL

ESTÓMAGO — INTESTINOS

### ELIXIR ESTOMACAL

## SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO — INTESTINOS

**LAVADORA «Oteina»** eléctrica, vendida barata. S. Antón, 8. 3º iz.

**DEPOSITO** de hierro 250 m.3 cubida P. Galdós, 8. 2º dcha.

**MAQUINA** hacer punto «Dramar», se vende por cambio de residencia. baratasima. Tlf. 2831.

**INTERCOMUNICADOR** con cinco terminales, muy barato y prensa eléctrica grandes reducciones para trabajos en serie. Precio muy acentable. Informar. Maderas Ruiz, Vélaz de Guevara, 19.

**INSTALACION** para riego, motor 1 1/2 HP., corriente trifásica, bomba tuberías y estanque de chapa de cinco milímetros. Precio total, 4.500 pesetas. Informes: Mieres Villanueva, 4. b.

**PRESNA** para uva López Romero núm. 2, vende Ausilio Medel, en Asejo.

**BASCULA** hasta 1.600 kilos, dos bombas de tracción marca Ideal a toda prueba, con partida de mangueras plegables, central, americana y otros complementos; dos carros de varas de 2,50 kilos y otros útiles, a precios económicos, vende Sofía Cañas, en San Vicente de la Sonsierra.

**VIARIOS**  
**TUBOS** de cemento y fibrocemento. Mosaico baldosa catalán y paqueta. Grandes existencias. Buen precio. Anastasio Arzenaga, Once de Junio 15. Teléfono 1913.

**INGLES**, profesora titulada. Colón 9. 3º izda. Tlf. 2517.

**SE ADMITEN** toda clase de trabajos para toro. Razon, Auto-tractor. Avda. Colón, 4. Teléfono 1613.

**CLASES** de Cultura General, Bachillerato, Mecanografía, Taquigrafía y Contabilidad. Razon, Villezas 17. 2º dcha.

**TAQUIGRAFIA.** Se dan clases Pérez Galdós 11. 4º dcha. n.º 1.

**SEÑORITA** daría clases a domicilio. Bachillerato Elemental. Razon, Vía de Rev. 2. 4º.

**AZULEJOS,** Cr. Estales. Lavabos, Inodoros, Espejos, etc. etc. Precios atónalísimos. Fortunata Redón Gallarza 14.

**DESGRANADORAS** de maíz. Corta remolachas, etc. Miguel Hornillos Pío XII, 3. Tlf. 4642.

**MOTO** MV 4 tiempos, equipada, barata, vende Daría facidadas. Razon, Queipo de Llano, 47. Chapietería.

**AMISO**  
 Estos anuncios parar estas 500 cosas solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALQUILERES**  
**LOCALES** de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razon, en las oficinas de las mismas.  
**BAJOS** de 40 hasta 250 m.2, se alquilan. Escuelas Pías, 5.  
**HABITACION** desea matrimonio distinguido, confort, muy bonita. Escribir a Lista de Correos núm. 13.  
**LOCAL** se cede en inmejorables condiciones. Razon, Nueva Rioja.  
**HABITACIONES** amuebladas, cede dos derechos a cocina o dormir. R. Argentina, 44, tienda.

**COLOCACIONES**  
**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2893. Oficina Colocación.  
**OFICIALES** mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja. Presentarse, Somosierra, 5 y 7. Oficina de Colocación. Ref. 3607.  
**CHICAS** de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reyga. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3461.  
**TORNEROS,** se necesitan. Razon, Construcciones Belt, Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3632.  
**CHICAS,** se necesitan para fabricas de galletas Marbu. Oficina de Colocación. Ref. 3642.  
**CHAPISTAS,** soldadores, carpinteros, cerrajeros y aprendices, se necesitan, en Carrocerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3745.  
**SE NECESITAN** oficiales torneros, ajustadores y mandrinador. Referencia núm. 3755. Oficina de Colocación.  
**APRENDIZ** de 14 a 16 años para taller mecánico, necesario. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3763.  
**CHICO** de 16 a 17 años, se necesita para cafetería. Referencia 3757. Oficina de Colocación.  
**APRENDIZ,** se precisa para ultramarinos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3776.  
**PUNTO** a mano, se precisa personal practico en labores finas. Razon, Calle Particular de Indaucha, 8. Bilbao. Casa Guillen.  
**APRENDIZ,** Ferrería Larrea. Nuro de Cervantes, 3 y 5. Referencia núm. 3780. Oficina de Colocación.

**DONCELLA,** se necesita. Dres. Castroviejo, 7. 2º izda. Tlf. 2892.  
**ENCOFRADORES,** se necesitan en Obras C. Y. O. S. A., San Vicente de la Sonsierra.  
**VIAJANTE** para productos relacionados con la agricultura, se necesita. Razon, Nueva Rioja.  
**SIRVIENTA,** se necesita. Razon, teléfono 2595.  
**MATRICERO** o ajustador de 14 con nociones de torno, se precisa. Edad, 25 a 35 años, con preferencia casado. Cuatro mil pesetas mensuales. Trabajar en Logroño. Informes. Nueva Rioja u Oficina Colocación. Referencia núm. 3736.  
**CHICO** de 14 a 16 años, ganando 800 pesetas mensuales, se necesita. Razon, Nueva Rioja. Oficina Colocación. Ref. 3735.  
**SIRVIENTA,** se necesita. Calvo Sotelo, 8. 2º izda.  
**CHICA** sabiendo de cocina, se necesita. Razon, Bar Baiquerri, San Agustín.  
**SIRVIENTA** joven, se necesita para pueblo cataluña, matrimonio solo. Razon, Duquesa de la Victoria, 37. 2º dcha.  
**CHAPISTAS** y pintores para Pamplona, se necesitan. Razon, Nueva Rioja.  
**MATRIMONIO** sin hijos, se ofrece para hortelano o cuidar finca. Buenos informes. Doctores Castroviejo, 19. 3º dcha.  
**EMPLREADA** que sepa cocer a máquina de motor, se necesita. Referencia núm. 3792. Oficina de Colocación.  
**MEJONES,** se necesitan para Fábrica de Cajas Cartonajes Abad, S. A. Vélaz de Guevara, 9. Referencia núm. 3790. Oficina de Colocación.  
**APRENDIZAS,** se necesitan para Fábrica de Cajas Cartonajes Abad, S. A. Vélaz de Guevara, 9. Referencia núm. 3789. Oficina de Colocación.  
**REPRESENTANTE** que recorra provincia coche, interesa para venta todos impermeables. Dirigirse. E. J. J. Apartado 445. San Sebastián.  
**CHICA** de obligación, se necesita. Calvo Sotelo, 9. 2º dcha.  
**SIRVIENTA** y asistente, se necesitan. Razon, Calvo Sotelo número 11. 3º derecha.  
**NECESITO** oficiales de 1º, 2º y 3º y aprendices adelantados. Taller maquinaria agrícola Mañano del Hierro, en Haro.  
**AYUDANTE** camión sin carne, se necesita con licencia. Oficina de Colocación. Ref. 3796.

**CAMISIRAS** hijas, se necesitan. Oficina Colocación. Ref. 3794.  
**OFICIAL** tapicero para omulpias. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3797.  
**REPARTIDORA** de pan, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3767.  
**BARNIZADOR** o barnizadora, se precisa con urgencia en la Mueblera Riojana, Murrieta, 4. Oficina Colocación. Ref. 3795.  
**ASISTENTE** joven, se necesita de 10 a 14. Milicias, G. H., 2º iz.  
**SEÑORA** viuda, se ofrece para atender a señorita, señora o señor solo. Razon, Nueva Rioja.

**COMPRAS**

**JOYAS,** oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovenía Vía de Jauret. Mola 112.

**FINCAS**

**PISOS** exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Vía, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 9 o en Ferrerías 17. 1º.

**SOLAR** o casa para derribar, se compra. Teléfono 1474.

**CASA** libre, se vende llave en mano, con bajo para negocio. Razon, Cava Montoya, Haro.

**PISO** 5 hab., cocina, despensa, baño y 2 armarios, se vende libre. Rep. Argentina, 40. 4º izda.

**CASA** en Miguel Escalona (Casas Baratas núm. 26), se vende. Razon, en la misma, de 4 a 6 tarde.

**EN LA MEJOR ZONA** del ensanche, esquina a calle Oviedo y Del Pino Amorena, 53 magníficas viviendas subvencionadas de 3, 4 y 5 habitaciones más servicios. Exentas del 90% de impuestos. Orientación Levante-mediodía. Sol, mucho sol. Facilidades de pago. Desde 90.000 ptas. Razon, Gregorio Martínez, casa Siglo XX, y en la obra «Elisa su vivienda en la mejor zona del ensanche! (A 50 m. de Vía de Rev.)».

**LOCAL** cerrado, dimensiones muy proporcionadas, en calle de porvenir, se vende de precio muy acentable. Informar. Maderas Ruiz, Vélaz de Guevara, 19.

**PLANTA BAJA** en Cristo, 14, y osea en Cervantes, 7, se venden. Informes en el 2º piso.

**PISO** pequeño, se vende en 22.000 pesetas. Razon, Rey Pastor, 15. 4º.

**GANADOS**

**TERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Caba Noval. Carretera de Laguardia. Tlf. 1690.

**TERNEROS** de leche y corderos y vacas lecheras, se venden. Ctra. de Cristo, 19, Sanlúcar Tlf. 5998, «Villa Almirante» Valentin Perez Revuelta.

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. Ctra. Cantabria. Teléfono 2831.

**MULAS,** dos de seis años, vende Angel Garcia, en Navarrete.

**MACHO** de 6 años, vende por dejar la labor, Gerardo Somalo, en Ledesma de la Cogolla.

**OVEJAS,** se venden 35, y se ceden en renta, y 100 cargas de basura de ovejas. Fincas Castellones, Juan Alegre, en Laguardia (Alava).

**CABALLO** cordero, a toda prueba, y carro de 2.000 kilos, vende Fabian Lopez, en Tudela.

**MULAS,** tres, de 7 a 10 años, toda prueba, y dos carros de varas, vende Marcelino Bahares, en Redezno.

**OVEJAS,** 44, adoscas, en días de parir, vende Félix Marrodán en Tudela.

**CERDOS** primales, vende 30, Visitation Sarcha, en Camprovin.

**MACHO** buena alzada seis años toda prueba, vende por dejar la labor. Constantino Garnica, en Nájera.

**VACA** superior en días de parir, segundo parto, vende Andrés Cantabrana, en Baños de Rioja.

**MULA** de 14 años y 6º año de 9, vende Miguel Rubio, en Cordevin.

**PALOMAS** Buconas, lote ocho parcelas a 75 ptas. pareja, se venden. Mola, 19. 4º.

**DOS MACHOS** 7 y 9 años, uno Romo y caballo de 7, vende toda prueba Cruz Sáenz, en Clavijo.

**OVEJAS** 100, con sus crías, vende Virgilio Orhagavía, en Albelada de Iregua.

**OVEJAS,** cien, charranitas, pariendo, vende Liborio Sáez, en Soto en Cameros.

**OVEJAS,** 35, con corderos, vende Avellano Ruiz en Mediano.

**DESEMBARCO** hoy, jueves, noche, terneros de leche y corderos y vacas lecheras. Ctra. del Cristo, 19, Sanlúcar. Valentin Pérez Revuelta, tlf. 3093.

**MACHO** a precio de carne sirviendo para trabajo, vende Tomás Ruiz Ruiz, en Murillo de Río Leza.

**DESEMBARCO** hoy, jueves, noche, terneros de recría, Angel Ortiz, Ctra. Burgos. Cno. Camprovin.

**PARCELA** remolacha forrajero inmejorable, buenas condiciones, se vende. Somosierra, 19, 2º dcha.

**PÉRDIDAS**

**Cadena** de clupete. Se gratifica su entrega en Oviedo, M. 2º dcha.

**Puñero** de oro con monedas coigantos, extraviado el domingo de C. Sotelo a Santiago por el Espolón y Sagasta. Se gratificará espléndidamente su entrega en C. Sotelo, 9. 2º izda.

**TRASPASOS**

**CASA** en General Mola, 23, compuesta de planta baja, cuatro pisos y buhardilla, toda libre, rentando 600 pesetas al mes se traspasa. Razon en la misma y Teléfono 1474.

**TIENDA** Ultramarinos, chaflán dos calles, selecta clientela. Razon, Mayor, 29. Carbonaria.

**BAR** céntrico, traspaso o arriendo. Grandes facilidades. Bar Monterrey, en Baracaldo (Vizcaya).

**TIENDA COMESTIBLES** céntrica, se traspasa. Razon en Nueva Rioja.

**POR TRASLADO** de residencia, se traspasa la farmacia de Ausejo, a 30 kms. de Logroño y 18 kms. de Calahorra, con excelentes comunicaciones con la capital y Zaragoza. Residencia bien retribuida y buenas ventas. Se traspasa en buenas condiciones por ureir. Informes. Farmacia de Ausejo.

**BAR**, se traspasa por no poderlo atender, precio interesante. Razon, Nueva Rioja.

**VEHICULOS**

**AUTORRADIOS** y reparaciones. Osaba Electricidad. Tlf. 3289.

**SEMBRADORAS,** abonadoras. Miguel Hornillos.

**TRACTORES** especial viñedo, 75 ctns. anchura. Holder, Miguel Hornillos Pío XII, 3. Teléfono 4642.

**DOS CARROS,** uno ruedas planta y otro de goma con carretolas, seminuevos, de 2.500 kilos, granos, vende Pompeyo García en Arcuzana de Abaña.

**CAMIONETA** D.K.W., seminueva, se vende. Baños 1.

**CAMIONETA** Citroen Pato 12 H.P., vende como nueva. Efigenia Tejada. Prolonga. Avda. de Colón, A. P. 1º.

**SEAT-600,** vende Manero. Castroviejo, 26.

**ROBINADOS** de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murrieta. Tlf. 1229.

**BICICLETA** caballero equipada, seminueva, se vende mitad de su precio. Somosierra, 38.

**VESPA** normal tres velocidades, a estrenar. Montesa 130, y Vespa usada, se venden bien de precio. Agencia Vespa. Dres. Castroviejo, 17.

**BICICLETA** Whilpet, vende o cambia por motocicleta, Julio Angulo en Uruñuela. Tlf. 5.

**OPEL** 9 H.P., bien de todo, se vende barato en C. Sotelo, 19.

**PLATAFORMA** de 3.000 kilos, vende Benigno López, calle Mayor 11. 1º c.

**CAMION** Thames Trade, se vende y se dan facilidades. Razon, Merlaña, Conde Superunda 16. Teléfono 3477.

**VENTAS**

**ATENCION.** Bolsos viaje y compra. Muchos modelos y baratos. El Almacén. Saegasta, 14.

**MOTORES** eléctricos Geal. M. Hornillos Pío XII, 3. Tlf. 4642.

**FUERTRAS** de todas clases. Derribos Baicagaithe. Baños, 1. Teléfono 3275.

**COCINA** mixta de carbon eléctrica o gas (de la Casa Corchó), porcelana blanca, y jaula con pie para platos esmaltada en blanco. Castroviejo, 7. 2º izda.

**BOMBA** tipo Rana, del n.º 2, calibre 45, de Villafraña del Panadés, vende Sebastián Barandía en Hornilla.

**ALMENDRUCOS,** vende 10.000 kilos. José Soto, en Viana (Navarra).

**BASCULA** «Montaña», balanza «tejar» y 600 bobinas madera, vende. Rep. Argentina, 12. bar. de 12 a 3:30 horas.

**BASCULA** de oveja, se vende; buen cargue de camion. Ctra. Zaragoza-Ventorero Los Herreiros. Severiano Pérez. Tlf. 4173.

**DORMITORIO** completo, cama matrimonio, 1.500. Franco, 36. 5º dcha. Tlf. 4853.

**MUEBLES** y enseres de una casa, se vende en Vaca. 30. 4º. Haro.

**LAVADORA «Oteina»** eléctrica, vendida barata. S. Antón, 8. 3º iz.

**DEPOSITO** de hierro 250 m.3 cubida P. Galdós, 8. 2º dcha.

**MAQUINA** hacer punto «Dramar», se vende por cambio de residencia. baratasima. Tlf. 2831.

**INTERCOMUNICADOR** con cinco terminales, muy barato y prensa eléctrica grandes reducciones para trabajos en serie. Precio muy acentable. Informar. Maderas Ruiz, Vélaz de Guevara, 19.

**INSTALACION** para riego, motor 1 1/2 HP., corriente trifásica, bomba tuberías y estanque de chapa de cinco milímetros. Precio total, 4.500 pesetas. Informes: Mieres Villanueva, 4. b.

**PRESNA** para uva López Romero núm. 2, vende Ausilio Medel, en Asejo.

**BASCULA** hasta 1.600 kilos, dos bombas de tracción marca Ideal a toda prueba, con partida de mangueras plegables, central, americana y otros complementos; dos carros de varas de 2,50 kilos y otros útiles, a precios económicos, vende Sofía Cañas, en San Vicente de la Sonsierra.

**VIARIOS**  
**TUBOS** de cemento y fibrocemento. Mosaico baldosa catalán y paqueta. Grandes existencias. Buen precio. Anastasio Arzenaga, Once de Junio 15. Teléfono 1913.

**INGLES**, profesora titulada. Colón 9. 3º izda. Tlf. 2517.

**SE ADMITEN** toda clase de trabajos para toro. Razon, Auto-tractor. Avda. Colón, 4. Teléfono 1613.

**CLASES** de Cultura General, Bachillerato, Mecanografía, Taquigrafía y Contabilidad. Razon, Villezas 17. 2º dcha.

**TAQUIGRAFIA.** Se dan clases Pérez Galdós 11. 4º dcha. n.º 1.

**SEÑORITA** daría clases a domicilio. Bachillerato Elemental. Razon, Vía de Rev. 2. 4º.

**AZULEJOS,** Cr. Estales. Lavabos, Inodoros, Espejos, etc. etc. Precios atónalísimos. Fortunata Redón Gallarza 14.

**DESGRANADORAS** de maíz. Corta remolachas, etc. Miguel Hornillos Pío XII, 3. Tlf. 4642.

**MOTO** MV 4 tiempos, equipada, barata, vende Daría facidadas. Razon, Queipo de Llano, 47. Chapietería.

**AMISO**  
 Estos anuncios parar estas 500 cosas solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## TEMAS DEL MOMENTO

### España, racista

Si ser racista es creer en la superioridad de una raza, es posible que España sea el país más racista que hubo en el mundo, porque ha creído, aunque a muchos les parezca extraño, empujando por nosotros mismos, españoles, en el poder de la raza hispana.

Ese sentido de poder de nuestra raza fue instintivo y constante a través de la Historia, especialmente en los tiempos heroicos de las descubiertas y de la colonización.

Me ha hecho pensar en ello la frase del delegado de Guatemala en la ONU: "La estirpe hindohispana se asienta en veinte naciones y pesa en los destinos del mundo". Y la del delegado mejicano: "Estamos orgullosos del mestizaje, que prueba que España nunca ha conocido la discriminación racial". Y también unas bellas palabras del embajador de Chile, señor Fernández Larraín, de estirpe riojana: "Nunca más americano el Nuevo Continente que en este hoy dramático, que le permite hurgar en un destino futuro buscando en su acervo español, porque el único porvenir de los pueblos, por los siglos de los siglos, es aquel que se traza metas lejanas, sin olvidar el ahenito capital de la primera cuna".

Gran realidad es que hemos sido y somos los mayores racistas, porque cre-

mos en nosotros y en nuestra misión en el mundo. España no exterminó a nativos de tierras descubiertas hasta dejar sólo unos cuantos para exhibirlos en barracas de feria. Ni puso un muro para apartar de sí a los indígenas como si fueran leprosos. Los españoles, repito, instintivamente, sabemos que nuestra raza no necesita eliminar pueblos para evitar se pierda lo racial, ni precisa huir del fraternal contacto con cualquier pueblo con miedo, como naciones poderosas lo tuvieron y tienen a perder su genio, su estilo, su espíritu nacional. Al contrario; sin pensar en ello sabemos que el entronque con otras razas fortalece y extiende la hispánica. Veinte naciones que hablan como nosotros, que piensan y sienten a lo hispánico, forman el concierto, desde América a Asia, sentando el buen racismo español.

Indudable es que a esa manera de ser nuestra contribuyó el catolicismo, que nos enseñó a considerar como hermanos a todos los humanos. Y también en la obra civilizadora influyeron las sabias leyes de nuestros mejores monarcas, como las nunca bien ponderadas Leyes de Indias.

Más aún; considerando en todo su valor esos motivos, tenemos que reconocer que los españoles somos, porque sí, racistas gracias a Dios.

SANTAREN

## Franco acompañó al Presidente...

(Viene de primera página)

guran notables ejemplares helénicos, romanos, bizantinos, soberbios ejemplares del exquisito arte renacentista y hasta de la más preciosista factura renacentista. En esta sala, las primeras damas de España y Portugal se entretuvieron con delectación escuchando las explicaciones que les daban las señoras de Camón Aznar, de Pardo Canalís (don Santiago) y la directora del Museo de América. A continuación fue visitada la sala de armas: inmensa variedad de arcabuces, escopetas de caza, tizonas de todos los estilos. Siguió en la de miniaturas, en las que hay alguna preciosa de Carlos III, de Pío VI; sala de abanicos, en las que hay ejemplares de un gran tipismo español, para continuar por las de cuadros y cristalerías.

El almirante Américo Tho-

mas contempló especialmente los objetos y piezas alusivos a la historia de Portugal que encierra el museo, como el retrato de Juan III y la medalla de porcelana de José I. Al finalizar la visita, S. E. el presidente de Portugal fue obsequiado únicamente con la interesante guía del museo, debida a la pluma del profesor Camón Aznar, y obsequiadas Sus Excelencias por el director del museo con un refrigerio servido por Perico Chicote.

A la una y cuarenta y cinco minutos, SS. EE. y séquito abandonaron el museo, trasladándose el jefe del Estado español y su esposa al Palacio de El Pardo, y Su Excelencia el presidente de Portugal y señora de Thomas al Palacio de la Moncloa, donde almorzarán en la intimidad.

Por la tarde está prevista la visita al Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

## Visita al Consejo Superior de Investigaciones Científicas

MADRID, 22.—El presidente de la República de Portugal, almirante Américo de Deus Rodrigues Thomas, ha visitado esta tarde a las cinco la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

A la puerta del edificio central esperaban al ilustre visitante el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, y los embajadores de Portugal en España y de España en Portugal, señores Pinto Coelho e Ibañez Martín; la totalidad de los miembros de los Comités directivo y rector del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, así como el alto personal del organismo.

El primer magistrado portugués pasó inmediatamente al salón de actos del Consejo, en donde mediante gráficos y diagramas el ministro de Educación Nacional y el embajador de España y presidente del Consejo de Investigaciones Científicas, señor Ibañez Martín, le explicaron la organización del centro, los Patronatos que lo integran y el funcionamiento y actividades de cada uno de ellos.

Seguidamente, el almirante Rodrigues Thomas visitó la exposición y publicaciones del Consejo durante los años 1958-1960, integrada por 858 volúmenes, de los que 470 corresponden a obras y el resto a revistas.

Después, el jefe del Estado portugués pasó al piso primero y examinó detenidamente la biblioteca central de la institución, que cuenta ya con más de 100.000 volúmenes y 6.000 revistas, deteniéndose especialmente en la sección portuguesa, que consta de unos 2.000 libros y más de 500 revistas. Solamente por intercambio se reciben de Portugal anualmente 134 publicaciones. Terminado el examen de los servicios de

intercambio, el jefe del Estado portugués firmó en el despacho del presidente del Consejo de Investigaciones en el libro de oro de la entidad.

Tras de esta visita a la sede central, que duró una hora, el almirante Rodrigues Thomas y personalidades que le acompañaban se trasladaron a la sede del Centro de Investigaciones Biológicas, situado en un edificio próximo, en donde fue recibido por el director general de Sanidad y director de este centro, doctor García Orocyen. El estadista lusitano visitó primero el Museo Ramón y Cajal, y se interesó especialmente por los curiosos objetos que en él se guardan, sobre todo la toea, ya descolorida, de don Santiago Ramón y Cajal, y la modesta mesa en que realizó sus trascendentales investigaciones. A continuación, en el salón de actos, se le mostró la organización interna del centro, dividido en tres Patronatos: el Santiago Ramón y Cajal, de Histología; el Ferrán, de Microbiología, y el Gregorio Marañón, de Endocrinología y Enzimología. Mostraron las maquetas y gráficos los directores de los tres establecimientos, doctores Sanz Ibañez, Rodríguez Cande- la y Vilas. Seguidamente, el jefe de Estado portugués firmó en el libro de honor del Instituto Ramón y Cajal.

Por último, el ilustre visitante, que fue obsequiado con una veintena de publicaciones de náutica, editadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, fue despedido por las personalidades que le habían acompañado en la visita, que duró cerca de dos horas. El público estacionado a la puerta de los centros visitados tributó al jefe del Estado de la nación hermana calurosos muestros de respeto y simpatía.

## Cena de gala en el Ayuntamiento

MADRID, 22.—El presidente de la República de Portugal y su esposa, con S. E. el jefe del Estado español y señora, asistieron esta noche a una comida de gala que les ha ofrecido el alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid, en los Jardines de Cecilio Rodríguez, del Parque del Retiro. La Guardia Municipal, con uniforme de gala,

rindió honores a los dos jefes de Estado.

Ocuparon la cabecera de la mesa el presidente de Portugal, contralmirante Américo Thomas, que tenía a su derecha a doña Carmen Polo de Franco, y el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que sentaba a su izquierda a la excelentísima señora de Thomas.

El pabellón de los jardines donde se celebró la comida de gala se hallaba adornado con tapices, reposteros, plantas y flores. La banda municipal, dirigida por el maestro Echevarría, interpretó durante la comida un concierto con el siguiente programa: "Perico Chicote", pasodoble de Guerrero y Muñoz Seca; "Suite portuguesa", de Ruy Coelho; danza del fuego de "El amor brujo", de Falla; "Lirio", fado, de Milano; "Negra sombra", balada gallega, de Montes; "Madrid", canción de "La maja de Ricardo Villa", y "En la Alhambra", serenata, de Bretón.

Al final de la comida se brindó por la prosperidad de los dos países hermanos.

A continuación actuó el "ballet" de Pilar López, que interpretó el siguiente programa: "Pepe Jiméneza", de Albéniz; "Viva Navarra", de Larregla; "Flamencos del Perchelo", de Soir y la "Suite española" con fragmentos de Galicia, Castilla, Vasconia y Aragón, de Gombau.

El Cuadro Artístico Portugués "Fado" interpretó después: "Barco negro", de Isaura González; "Lisboa, no seas francesa", de David José; "Maria Severa", de Isaura González, y "Castillo blanco", de Natalia Bizarro.

Finalmente, el "ballet" de Pilar López interpretó "Bailes y cantos por caracoles", de Soir.



## De Gaulle manda...

(Viene de primera página)

fue noticia de lo que se había dicho en este acto, ordenó la detención del ex-diputado Jean Dides, que fue quien utilizó más duros términos en su discurso. Duros se encontraba entre los llamados al Palacio de Justicia el sábado último para explicar lo sucedido en la reunión. Y hoy, finalmente, como decisión del Consejo de Ministros, De Gaulle ha ido más allá y ha puesto fuera de la ley a toda la asociación. El Comité de Virreines pasa así a la clandestinidad uniéndose —salvo sus miembros más prudentes— a la Organización del Ejército Secreto, que fue clandestina desde el primer momento. —(Efe.)

## FALLECE LA QUE FUE «PRINCESA DE LA CANCIÓN»

LYON, 22.—La cantante Ninon Vallin, una de las mejores sopranos francesas del siglo, a quien los críticos llamaron «La princesa de la canción», ha fallecido en una clínica de esta ciudad, a consecuencia de una hemorragia cerebral. Contaba 75 años de edad.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja  
Institución Benéfico-Social fundada en 1876

## SUBASTA

Fasado mañana, sábado, día 25 de los corrientes, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará una de ALHAJAS en el salón de actos de la Agencia Urbana núm. 1, Vara de Rey, 68.

Mañana, viernes, serán exhibidos al público, de nueve a una de la mañana y de cuatro a cinco de la tarde, en las ciudades oficinas, los lotes que han de subastarse.

Las listas de los mismos, con los tipos en que salen a subasta, serán facilitadas a quien lo solicite en las oficinas principales de Logroño, Muro de la Mata, 1, y en las Agencias Urbana 2, Estación de Autobuses, y Urbana, 1, y Monte de Piedad, Vara de Rey, 68, y Huesca, 1.

## Novena expedición de muchachas españolas solteras a Australia

De la colocación de las mismas se responsabiliza el Comité Católico de Inmigración australiano

MADRID, 22.—La novena expedición de muchachas solteras para Australia salió esta mañana. Corresponden a la operación denominada "Marta".

Al aeródromo de Barajas acudieron a despedirlas representantes del "CIME" y de la Comisión Católica de Migración. La expedición la forman cuarenta y ocho muchachas. El total de jóvenes solteras que hasta el presente han ido a Australia dentro de ese programa asciende a cuatrocientas treinta. En el mismo avión han marchado diez emigrantes pertenecientes al programa de reagrupación familiar. También viaja con estos dos grupos el capuchino Rvdo. P. Eduardo de Bobadilla, que ejercerá el cargo de capellán de emigrantes españoles en Melbourne.

El avión tiene prevista la llegada a Sydney para el día 24 a las seis de la mañana, hora de Sydney. Hará escalas en Salzburgo, Roma, Beirut, Karachi, Nueva Delhi, Calcuta, Singapur y Darwin.

El contingente mayor de jóvenes de esta expedición lo ha dado Madrid, con doce, y a continuación figuran Oviedo, con once; Santander, con siete; Bilbao, con cinco; Orense y Palencia, con tres; El Ferrol del Caudillo y Teruel, con dos y Naladolid, Alicante y La Coruña, con una. Estas expediciones son fruto de las siguientes colaboraciones: Gobiernos español y australiano, Comités Católicos de Migración de España y de Australia, Comité Inter-Gubernamental para las Migraciones Europeas y de la colocación de Comité Federal Católico de Inmigración de Australia.

Las jóvenes, durante mes y medio, han celebrado un curso de preparación en Madrid, en régimen de internado, recibiendo clases de inglés, corte, costura, cocina, uso de aparatos electro-domésticos, geografía y uso de Australia, religión, etc., etc.

## El misterio del taxista y su taxi

BARCELONA, 22.—No han dado hasta ahora resultado las gestiones practicadas por la Policía para localizar al taxista Juan Soucase, desaparecido en la madrugada del lunes día trece.

A raíz de haberse presentado en la Jefatura de Policía el taxista Juan Francisco García Maset, quien manifestó haber visto en aquella madrugada, en un viaje que realizó al puerto, al taxista desaparecido con su coche "1.400", que discutía con un marino, junto al buque de guerra insignia de la Marina norteamericana "Springfield", los trabajos de la Policía se encaminaron a tratar de localizar el coche en aguas del puerto, en el muelle de Baleares, donde fue visto por el taxista. Por si hubiera caído al agua, un grupo de hombres rana del Cuerpo de bomberos se lanzó esta mañana al agua y ha buscado en el fondo del muelle y en el rompeolas, sin que se haya logrado ningún resultado positivo. La operación de búsqueda duró más de dos horas y fue presenciada además por la Policía, por el hijo de la víctima y el dueño del taxi.

Mañana continuarán los trabajos en el muelle del contradique y otro junto a los que han recorrido anteriormente. Si no da resultado este segundo intento se abandonará la búsqueda en el puerto, ya que se habrán agotado todas las posibilidades de que aparezca en el fondo.

Los empleados de Correos han decidido seguir empleando el método normal de reparto, por ahora. —(Efe.)

## Ligera mejoría, con chubascos

MADRID, 22.—Durante el día ha continuado el cielo cubierto o casi cubierto en toda España. Las precipitaciones, en general menos numerosas que en la noche anterior, tuvieron carácter débil o moderado.

Predicción para mañana, día 23: Mejoría del estado del cielo en la mitad Sur, con riesgo de chubascos aislados de distribución irregular. Nubosidad, alternando con claros, en el Centro, pero persistiendo el riesgo de chubascos aislados, especialmente por la tarde. Cielo cubierto o casi cubierto en el resto, con chubascos que podrán ser de carácter tormentoso en Galicia y litoral cantábrico.

Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 23 grados, y a Avila y León, con 6 grados. Las de Madrid han sido de 12 grados, a las 15:30 horas, y de 9 grados, a las 8 horas.

EL TIEMPO EN LOGROÑO  
Máxima, 17,4, a las 14; mínima, 9,2, a las 5 de la mañana; media, 13,3.  
Presión atmosférica, 725.

## ULTIMA HORA

### EL TRISTE «BAILE» DEL CONGO EN LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 22.—El presidente del Consejo de Seguridad, Valerian Zorin, de la URSS, ha declarado que Rusia se ha mantenido alejada del Congo mientras Occidente ha montado allí su propia organización. Después amenazó con hacer uso del veto en contra de aquellas propuestas norteamericanas para el Congo, que están dirigidas —dijo— a distraer la atención del problema principal, la secesión de Katanga y la intervención extranjera en este Estado.

Zorin dijo que la URSS nunca ha intervenido en el Congo. El delegado norteamericano, Stevenson, declaró después de las acusaciones de Zorin que mientras él cree que la causa primaria de inquietud en el

Congo es la secesión de Katanga, el "Gobierno del Congo cree también que se llevan a cabo otros ataques a su autoridad".

El delegado británico, Dean, dijo que el conmutado apoyo de Gran Bretaña a la operación de las Naciones Unidas en el Congo depende de la forma en que las Naciones Unidas la llevan a cabo.

El ministro de Asuntos Exteriores congoleño, Justin Bomboko, dijo por su parte que si las Naciones Unidas se niegan a dar apoyo militar al Gobierno central para impedirle evitar el secesionismo, "nos veremos obligados a pedir ayuda a cualquier otro país".

La sesión se amplió después hasta las 21:00 del viernes que viene, hora española. —(Efe.)

## La situación en la República Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 22.—El presidente dominicano, Joaquín Balaguer, ha pedido al Congreso que cambie el nombre de esta capital al antiguo de Santo Domingo, según ha anunciado anoche el Gobierno.

La capital recibió el nombre de Ciudad Trujillo en 1936, seis años después de que el fallecido generalísimo Rafael Trujillo ocupara la Presidencia.

El anuncio se ha producido poco después de haber informado Balaguer al pueblo dominicano de que su Gobierno cuenta con el apoyo de las fuerzas armadas. El presidente dijo que

los rumores relativos a que era inminente un nuevo golpe militar contra él eran "falsos".

Balaguer agregó que había tomado nota de la preocupación de algunos miembros de la oposición por la suerte de seis personas complicadas en el asesinato de Trujillo, en mayo pasado. Dijo también el presidente que se ha ordenado una investigación oficial sobre la suerte de las citadas personas.

El presidente manifestó que él respondía personalmente por la seguridad de otras 19 personas detenidas en relación con el asesinato de Trujillo.

Indicó también Balaguer que el presidente Héctor Trujillo y el teniente general José Arismendi Trujillo —hermanos del generalísimo dominicano— habían intentado un golpe de fuerza contra él el pasado domingo. —(Efe.)

## Imposición del «Garbanzo de Plata» a Pemán

MADRID, 22.—Le fue impuesto a don José María Pemán el "Garbanzo de plata", distinción que el club de Prensa del mismo nombre había acordado concederle, en un acto en el que pronunciaron unas palabras don Antonio Buero Vallejo y don Federico García Sanchiz. El galardonado agradeció la distinción de que se le hacía objeto, y cerró el acto el presidente del club, don Evaristo Acevedo.

## CURIOSO

### Una mujer mato a mordiscos a un perro que la atacó

YAKARTA, 22.—Una mujer de 35 años de edad, vecina de la localidad de Tasikmalaja, en Java Occidental, se lanzó contra un perro que la había atacado y le mató a mordiscos en la yugular, según informan los periódicos de Yakarta.

El dueño del perro declaró después que se había resignado a la pérdida de "Bertha" (nombre del can) debido a que existía una larga enemistad entre la mujer y el animal y sabía que un día u otro ocurriría algo semejante a lo sucedido. —(Efe.)

+  
EL ILMO. SEÑOR

## Don Carlos María Rodríguez de Valcárcel

Primer director general de Enseñanza Laboral

FALLECIÓ EN MADRID EL DÍA 18 DE NOVIEMBRE DE 1961

R. I. P.

El ilmo. señor director general de Enseñanza Laboral, director, claustro de profesores y alumnos de la Escuela de Maestría Industrial de Logroño, suplican una oración por su alma y le agradecerán su asistencia al FUNERAL que se celebrará **MAÑANA, VIERNES, a las DOCE de la mañana**, en la Iglesia de Santa María de la Redonda.

Logroño, 23 de noviembre de 1961.